

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. and Mc
Winnipeg, Man., Can.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

МК IX.

Ч. 52 (948).

СУБОТА, 30. КВІТНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, APRIL 30th, 1927.

No. 52 (948).

VOL. IX.

ХАЙ ЖИВЕ ДЕНЬ ПЕРШОГО ТРАВНЯ!

КОМПАРТІЯ БРИТАНІЇ ЗАКЛИКАЄ ДО ГЕНЕРАЛЬНОГО СТРАЙКУ.

Страйк мав би бути протестом проти законопроекту уряду, що має на меті знищити трейд-юніонний рух. — Об'єднані Комуністичної Партії пропонує зміну порядку в теперішній Генеральній Раді Трейд-Юніонного Конгресу.

ЛОНДОН, 28. квітня. — У Великій Британії може вибухнути другий генеральний страйк майже в річницю вуглевого страйку, який попередив відомий генеральний страйк минулого року.

Комуністична Партія видає об'єднані методи, що мають бути вжиті в боротьбі проти антитрейд-юніонного законопроекту уряду, який має на меті знищити трейд-юніонний рух. Об'єднані пропонує організацію робітництва в подібний спосіб, яке це було під час генерального страйку. На кінець комуністичний циркуляр закликає до повного генерального страйку, поки уряд не відтягне законопроект.

Об'єднані пропонує зміну

у порядку в теперішній Генеральній Раді Трейд-Юніонного Конгресу, якщо цього потрібно для викликання акції, потрібної для повалення законопроекту уряду.

На Першого Травня робітничі юнії планують по цілій країні демонстрації, найбільші в історії британських першотравневих свят. Демонстрації будуть протестом проти законопроекту уряду. Три тисячі міст і містечок в цілій країні прилучаться до протесту проти негідного нападу на робітничий юніонний рух.

В зв'язку з демонстрацією міська рада робітничого передмістя Стенні, в східному кінці Лондону, рішила виставити на будинку міської ради в день Першого Травня новий червоний прапорець.

РОБІТНИКИ РОЗПОЧАЛИ БОРОТЬБУ ПРОТИ ЗАКОНОПРОЄКТУ.

ЛОНДОН, 28. квітня. — Робітничі організації розпочали боротьбу проти законопроекту уряду, вміреного на знищення трейд-юніонного руху. Їх кличем є: Робітничтво мусить убити законопроект, або законопроект убито робітництвом. Вони почали видавати газету "Бритіш Воркер", яка виходила щоденником під час генерального страйку. Вони думають, що це збудить у робітників їх тодішній бововий настрій.

Одна робітнича газета пропонує, щоб усі робітники, на

випадак ухвалення антитрейд-юніонного законопроекту, здержалися від уживання гарячих напиків і тютюну, на які є наложений високий податок. Це мало би тривати до часу, поки уряд не відкличе законопроект.

Газета каже, що через таке повздержання робітників державна каса втратила би лише за три місяці 25 мільонів фунтів стерлінгів (около 125 мільонів доларів). Замість втрачати так багато доходів, вважають, що уряд скорше відтягнув би законопроект.

ГУБЕРНАТОР ЗДЕРЖАВ ВИКОНАННЯ СМЕРТНОГО ПРИСУДУ.

БОСТОН, Масс., 28. квітня. — Губернатор Лавин Т. Фулер здержав виконання смертного присуду над Целестіном Мадіеросом до 10 липня, в наслідок чого збільшилися вигляди на врятування Сакка й Ванзеті від смерті.

Мадіерос є засуджений на кару смерті за убивство банкового касієра у Врентам. Він признався, що на спілку з ним і винний за подвійне

убивство й рабунок у Савт Брайнтрі в 1920 році, за що засуджено на смерть Сакка й Ванзеті.

Тепер на випадок нової розправи Сакка й Ванзеті він може виступити як головний свідок і його зізнання можуть причинитися до звільнення засуджених італійських робітників. Коли-б він був страчений, то суд не мав би змоги почути його свідчень.

ДЕЛЕГАЦІЯ З КАНАДИ ДО ЖЕНЕВИ.

ОТТАВА, 27. квітня. — Департамент праці офіційно оповістив сьогодні склад канадської делегації на десяту міжнародну конференцію праці, яку скликається в Женеві на день 25. травня.

В. С. Колтер від Бут-Колтера Копер енд Брес Ко. в Торонто буде представником підприєм-

ств, а Г. В. МекДонел, секретар дивізії індустріальних знань Товариства Канадських Фабрикантів, його дорадником; П. М. Дрепер, секретар Трейдс енд Лейбор Конгресу Канади, буде делегатом робітників, а віцепрезидент Дж. Т. Фостер і Дж. Комо, оба з Мон-треалу, будуть дорадниками.

В МОСКВІ ПОХОВАНО ПОПІЛ РУТЕНБЕРГА.

МОСКВА, 27. квітня. — Під стіною Кремля, побіч великих мужів Радянського Союзу, спочили сьогодні тілні останки Чарлса Рутенберга, провідника американських комуністів, який помер недавно в Шікаго.

Попіл з тіла Рутенберга привіз до Москви Луїс Ендал, редактор американського комуністичного органу "Дейлі Воркер".

РОБІТНИКИ ОРГАНІЗУЮТЬ САМОБОРОНУ.

ШАНГАЙ, 25. квітня. — Робітники в Шангаю організуються у військові групи, щоб поставити опір нападам на робітничі юнії з боку правих Кумінтанців.

Щоб недопустити до комунікації між шангайськими робітничими юніями та урядом в Ганкові, Чан Кай-Ши наложив гостру цензуру на всі листи й телеграми з Ганкова.

В наслідок опозиції націоналістичних провідників до Чан Кай-Ши утворення уряду в Нанкіні є дуже трудне.

Через свою зраду Чан Кай-Ши настроїв проти себе всіх відповідальних націоналістичних провідників і тепер примушений шукати піддержки в явно контрреволюційних елементах.

Звідомлення з Нанкіну кажуть, що він запропонував портфель міністра закордонних справ для С. С. Ву, який є відомий зі своєї великої приязни до імперіалістичних держав. Чи Ву прийме цей пост, покищо невідомо.

КОНФЕРЕНЦІЯ В ЖЕНЕВІ НЕ ЗРОБИЛА НИЧОГО.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 26-го квітня. — Підготовка конференції роззброєння Ліги Націй закінчилася сьогодні, не зробивши абсолютно нічого в напрямку переведення світового роззброєння.

В АМОУ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН.

ЛОНДОН, 28. квітня. — Делепші з Китаю кажуть, що в місті Амоу проголошено воєнний стан.

Генерал Чан Кай-Ши наступає на Навчан, щоб здавити там радикальний рух. Його друга, третя й шеста армії є 20 миль від Кіюкіяну, над рікою Янцзи, і мають заатакувати те місто.

НИЧІ ЕКЗЕКУЦІЇ КОМУНІСТІВ У КАНТОНІ.

ЛОНДОН, 27. квітня. — Делепша з Гонконгу каже, що в Кантоні відбуваються щоночі тайні екзекуції комуністів.

Делепша каже також, що в Кантоні горить минниця (де бють гроші).

УСУНЕНО ПОЛІЦІЯ ЗА ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДО К.К.К.

МУС ДЖО, Саск., 28. квітня. — Згідно з недавно постановою поліційної комісії, що члени поліції не можуть належати до Ку Клукс Клену, поліція Ванлайка усунено вчора зі служби за те, що він є членом тої тайної організації.



СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛ А КИТАЙ.

Бюро Соціалістичного й Робітничого Інтернаціоналу вдало в Парижі 4. квітня маніфест, в якому закликає робітників цілого світа домагаються на першотравневих демонстраціях негайного відтягнення закордонних військ і воєнних кораблів з Китаю.

ПІДЧАС ПОВІНІВ ЗГІНУЛО 300 ЛЮДЕЙ.

МЕМФІС, Теннесі, 28. квітня. — Обчислюють, що під час повінні в долині ріки Міссісіпі згинуло вже 300 людей, а 200 тисяч осіб остало без даху над головою. Шкода в маєтку перейде 200 мільонів доларів. Точного числа жертв катастрофи немає.

В ПЕКІНІ СТРАЧЕНО 21 КИТАЙЦІВ, ЗАХОПЛЕНИХ В НАТЗДІ.

На приказ сатрапа Чан Цо-Ліна задушено китайських робітників, що були арештовані в будинку радянської амбасаді у Пекіні. — Китайські адвокати зрелися оборони арештованих Росіяч через те, що не можуть нічого зробити, бо Чан Цо-Лін рішив стратити в'язнів без суду.

ПЕКІН, 28. квітня. — На приказ реакційного генерала Чан Цо-Ліна задушено сьогодні на смерть 21 Китайців, які були арештовані під час нападу військової поліції на будинок радянської амбасаді в Пекіні. Між задушеними Китайцями є одна жінка й відомий комуністичний провідник Лі Та-Чоу. Чан Цо-Лін каже, що страчені Китайці були комуністами.

Російські в'язні, захоплені під час нападу на будинок амбасаді, не є страчені. У в'язниці є ще також 30 інших Китайців. Смертний приказ Чан Цо-Ліна виконано сьогодні в першій годині по полудні.

Китайські адвокати, наняті радянською амбасаді для оборони 15 Росіяч, захоплених під час нападу, сьогодні ареш-

товані, оправдуючися тим, що вони не можуть нічого зробити, бо Чан Цо-Лін рішив стратити арештованих без ніякого суду.

Китайське міністерство закордонних справ каже, що справа зовсім не є в його руках. Від часу, як радянський уряд відкликав своє дипломатичне представництво після нападу, в радянській амбасаді в Пекіні остали лише консулярні урядники. Ці урядники уживають розпучливо всіх старань, щоб врятувати життя в'язнів.

Всі ці в'язні були на офіційній листі, яку предлужила радянська амбасаді китайському (пекінському) міністерству закордонних справ 8. лютого. Між ними був секретар радянського консуляту Калган.

ВІЙСЬКО ЧАН КАЙ-ШИ ВБИЛО 6 РОБІТНИКІВ І 27 РАНИЛО.

ШАНГАЙ, 28. квітня. — Коли вранці вранці в Кіюкіяні ввійшло Чан Кай-Ши стріляло вчора до страйкерів, зібраних на мітинг, і 6 з них убило а 27 ранило. На мітингу було около 700 страйкерів.

Китайські робітничі провідники називають кроваву розправу зі страйкерами мордом.

Страйкері працювали перше до площі перегонів у Кіюкіяні вранці вранці в Кіюкіяні ввійшло Чан Кай-Ши стріляло вчора до страйкерів, зібраних на мітинг, і 6 з них убило а 27 ранило. На мітингу було около 700 страйкерів.

Китайські робітничі провідники називають кроваву розправу зі страйкерами мордом.

КУМІНТАН В АМЕРИЦІ ЗАТАВ КАБЛЕГРАМУ З ГАНКОВА.

ГАНКОВ, 25. квітня. — Щоб ознайомити американських робітників зі зрадою Чан Кай-Ши китайської революції, центральний комітет партії Кумінтан в Ганкові вислав таку каблеграму до центрального комітету Кумінтану в Окленді, в Злучених Державах:

"Чан мордує людей і хоче повалити націоналістичний уряд. Його викинено з партії й видано приказ його арештувати. Повідоміть всі відділи, щоб

піддержували Ганков".

ОКЛЕНД, Каліф., 25. квітня. — Місцева партія Кумінтан, в якій мають верх бізнесмени, прихильні до Чан Кай-Ши, затала каблеграму від центрального комітету Кумінтану в Ганкові, яка звинвала до піддержки ганковського уряду.

Хоч каблеграма просила комітет в Окленді повідомити всі відділи, щоб вони попірали уряд в Ганкові, то цей комітет не зробив нічого в цій справі.

ВЕЛИКИЙ ЧЛЕНСЬКИЙ МІТІНГ.

ДО ВІДОМА ВСІМ ЧЛЕНАМ І ЧЛЕНКИНЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ У ВІННІПЕГУ.

Цим подаємо до відома всім членам і членкиням українських робітничих організацій у Вінніпегу, а саме: відділів К.П. К., Р.З.Т., ТУРФДім, Жінсекції, що в неділю, 1. травня, в 2-ій годині по полудні відбудуться в Укр. Роб. Домі спільні збори всіх членів і членкинь згаданих відділів в дуже важкій справі. Всіх членів і членкинь просимо прибути на ці збори в день пролетарського свята — Першого Травня точно на 2-гу годину по полудні, щоб не затягати зборів до вечера. Всіх членів і членкинь будеться читати поіменно й рекордувати, хто не був присутній.

Тому обовязково приходіть, товариші й товаришкі! Заповніть салю Укр. Роб. Дому. Нехай нікого з Вас не бракує на цьому мітингу.

ІСТОРІЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ.

Перше Травня — свято пролетарське. Започаткувало воно тоді, коли пролетаріат усвідомив себе, як клас, коли потреба єдності робітників усього світу стала невідкладною.

Початок цього великого міжнародного пролетарського свята покладено було ще в 1899 році на першому конгресі II Інтернаціоналу.

Ще 63 роки тому робітники таких держав, як Німеччина, Англія, Франція то-що, прийшли до того, що туртом краще боротися з капіталістами, що тільки єдиним фронтом пролетаріату всіх країн можна з успіхом боротися за свою долю.

А становище робітництва було тоді дійсно жалким. Працювати доводилося по 12 до 14 годин на добу, а платня була остільки мізерною, що ледви на їжу вистарчало...

І тепер пролетаріату під капіталізмом також не мед, але 63 роки тому становище робітників було ще гіршим.

Ще тоді пролетаріат зрозумів, що становище його не покращає, доки буржуазія володітиме фабриками та заводами. Доки до її послуг буде й держава й армія й банки й газети й школи то-що.

Робітники зрозуміли, що все це треба вирвати з рук капіталістів і самим стати біля владі та заводів багатствами. Але капіталісти також не мали й гадки уступати робітникам хоч що небузд. Вони не хотіли розлучитися з розкошами, а, навпаки, ще дужче висували робітників і, як казуть, здирали з них сім шкур.

Пролетаріат зрозумів, що тільки через жорстоку боротьбу з панями можна досягти кращого життя. Давно вже в кожній країні пролетаріат висував борців за свої інтереси. Але з революціонерами буржуазія не жартувала. Вона жорстоко мстилася над робітничими патажками, розгонила робітничі організації за допомогою війська та поліції.

Для успіху боротьби пролетаріату всіх країн треба було об'єднатися, щоб підтримувати один одного і спільними силами боротися з капіталістичним ладом.

І ось 1864 року в місті Лондоні (Англія) збираються представники робітництва найбільших у світі країн, як Англія, Франція, Німеччина й так далі.

Ці представники й заснують Міжнародне Товариство Робітників або Інтернаціонал. Та міжнародний робітничий рух був ще надто слабкий, робітники всіх країн мало ще були зорганізовані, не ясно уявляли собі суті класової боротьби.

Тому, Перший Інтернаціонал, проіснувавши 9 років, розпався. І тільки 1889 р. з'їзд французьких робітників-соціалістів знову скликав Міжнародний Робітничий З'їзд, на якому були представники 13 найбільших держав Європи.

Тут і було засновано 2-ий Інтернаціонал. Крім того, щоб показати капіталістам усього світу пролетарську міць, з'їзд ухвалив призначити день, коли-б робітники усього світу, покинувши фабрики й заводи, виходили на вулиці з червоними прапорами, з відповідними гаслами, вимагаючи поліпшити їхнє становище.

Цей день встановлено було, так-би мовити, для демонстрацій сили пролетарської, для пролетарського протесту проти гніту капіталу.

Таким днем з'їзд ухвалив призначити Перше Травня. Така історія міжнародного свята пролетарської весни — 1. Травня.

І ось з того часу робітничтво що року святкує своє пролетарське свято. 38 років тому, коли вперше святкувалося 1-ше Травня, головною вимогою робітників був 8-годинний робочий день. Але для капіталістів 8-годинний робочий день значить — смерть. Бо тоді робітник матиме змогу й книжку почитати й у клуб піти, й у громадському житті взяти жвавішу участь, а значить, скоріше вичитися, як краще йому боротися зі своїм ворогом-капіталістом.

Ось чому буржуазія завжди перешкождала пролетаріату святкувати Перше Травня. Боротьба за 8-годинний день й досі провадиться в капіталістичних країнах. Тільки радянська влада встановила 8-годинний робочий день і прогнала від себе всіх дармоїдів і ворогів робітничої класи.

Отже, коли ми й нині святкуємо Перше Травня, то цим ми підкреслюємо свою єдність із трудящими масами всього світа, що стогнуть у капіталістичному ярмі.

Вперше у Росії святкувалося Перше Травня 1891-року і то не всюди, а лише по найбільших виробничих центрах. А вже 1902 року Перше Травня святкувалося значно ширше і захопило більше міст.

Поліція вживала заходів, щоб перешкодити святкуванню. Загони козаків розганяли робітничі маніфестації, зібрання і т. д. По деяких містах робітники вступали з поліцією та козаками в бійку, але з цього нічого не виходило. Ще не сила була робітничою.

Революційний підйом 1905 року надав святкуванню Першого Травня широкого розмаху, а 1906 року робітничий майже по всій російській імперії брали участь у цьому святі. Відбулося багато масових мітингів, людних демонстрацій, зборів і нарешті загальний страйк. Тепер уже робітники, крім того, що вимагали 8-годинного робочого дня та боротьби проти війни, написали на своїх прапорах ще одне гасло, якого не було в робітників інших країн, — це боротьба за самоодержавієм.

1915 року соціалістичні партії Німеччини, Франції й Англії во ім'я захисту "батьківщини" закликали робітників святкувати 1. Травня. Тоді саме йшла імперіалістична війна. Буржуазія всіх країн гризлася між собою. Соціалістичні партії вище згаданих держав також забули про єдність робітничого руху, вони почали підтримувати свою буржуазію в боротьбі з бур-

жуазією інших країн і цим самим зрадили єдиний міжнародний рух.

Соціалісти-зрадники закликали 1915 року робітників працювати "на оборону", на "захист батьківщини" — ніби робітникам була яка користь від того, чия буржуазія візьме верх у війні — своя, чи чужа. Бо капіталісти однакові павуки, — чи Німці вони, чи Росіяне.

Отже, міжнародний робітничий рух через зрадництво со-

ціалістичних партій було заарештовано.

Перше Травня — свято єдності робітничої класи 1915 року не святкувало.

І тільки з утворенням Комуністичного Інтернаціоналу свято Травня знову набирає масового характеру. Тепер уже пролетаріат, спираючись на Комінтерн та на Радянський Союз, на свято Першого Травня виставляє боєві класові гасла боротьби за комунізм.

Кириленко.

ЩО ПИШЕ АНРІ БАРБ'ЮС ПРО ІСУСА.

Серед жидівського народу I століття було багато різних пророків, які проповідували серед працюючих мас ідею надходячої месіянської революції. Між ними відзначався особливо один своєю новою наукою, яка відкривала нові перспективи для людського індивідуалізму й ініціативи. Наука ця, хоч незвичайно смілива й оригінальна, була, все таки нічим іншим, як об'явом жидівського визвольного гетія. Цього чоловіка, якого ми називаємо Ісусом, засуджено на смерть на хресті під закидом підбурювання до політичних розривів; покарали його Римляни, а не Жиди.

Ісус говорив, проповідував, переходив з місця на місце майже незаметно, і загинув в пониженню й забуттю, будучи тільки пророком Ісусом і не знаючи нічого більше, крім закону Мойсея і писань пророків, які вважав він як засіб до відновлення людськості й прикладав до них свою глибоку й живу інтерпретацію.

В довгий час після цієї ізольованої події — бо приблизно в 20 років після загибелі Ісуса — релігійні реформатори жидівства, переняті наскрізь геленізмом (класичною грецькою культурою й філософією) стали реформувати юдаїзм, уводячи до нього релігійні обряди й доктрини чужого походження, тобто переважно з грецької релігії і спекулятивної філософії, а також з інших, орієнтальних (східних) релігійних вірувань. Центральною точкою цієї реформації зроблено вірування в загробне життя, про яке закон Мойсея пояснює дуже мало або й зовсім нічого. Цю нову реформовану релігію поширювано поміж масами під кличем: "Месія прийшов". Невдовзі цей клич замінено другим новим кличем: "Христос воскрес".

Згадані реформатори, між якими Павло з Тарсом є найбільш замітною особою й найревішним пропагатором, знали й користувалися до певної міри поглядами пророка Ісуса, якого вбито на хресті, але ці погляди вони переіначили до непізнання, приміюючи їх до свого греко-орієнтального нео-юдаїзму.

Однак ці реформатори зовсім не думали асимілювати про рока Ісуса з Галилеї зі своїм надземним, надприродним Христом, якого вони те-ж назвали Ісусом, але безсумнівно тільки тому, що слово (грецьке) "Ісус" означало "визволителя" або "визволителя" і це слово в розумінні реформаторів було тільки символом їхньої уявної надземної істоти, що в чудесний спосіб повернула до життя, не виявляючи однак ніяких людських ні історичних рисів.

Коли й Павло в свою чергу загинув, покараний теж як бунтар, то в той час не було ніякого сумніву, що між його небесним "спасителем", який мав об'явитися йому в екстазі, і тим давно загинувим пророком Ісусом, якого наука так сильно вплинула на Павла, не було ніякого зв'язку. Можна сміло сказати, що ніхто не сумнівався про це, що й самий Павло не міг думати інакше.

Шой-но в довгий час після Павла — знову-ж таки в 20 літ після його смерті, наступила така асиміляція пророка Ісуса, покараного на хресті понтийським Пилатом, з Христом нової релігії, а сталося це тому, що провадирі реформаційного

руху були примушені розказати в подробицях про діла цього "сина", якого згідно з новою релігією, "зіслав бог" на землю, щоб "спастися" людям.

Шойно тепер, коли не можна було вже нічого провірити, провідники реформації намагалися прикласти за теологічною стилізацією і символікою до свого містичного Христа деякі історичні й ідеологічні черти колишнього пророка Ісуса, прибитого на хрест Римлянами, і згодом створили вони в цей процес суцільну й штучну постать, що стала від тепер дефінітивним богом християн. Ця комбінаційна робота, що через неї історичну правду зовсім погребано або тільки перевернуто так, як цього справа нової релігії вимагала, тривала через певний період часу, який покищо годі точно означити; але напевно можна сказати, що всі сліди цієї фабрикації затерлися згодом завдяки упривілежованому становищу церкви в 4. і 5. століттях. Церква випрацювала свою історію при замкнених дверях. Залишилися з цього тільки готові наслідки цієї вікової трагедії в формі нових чотирох святих книг євангелія, які церква прищепила до старозавітних писань і які остаточно надали християнській реформі новий, багатий більше людський й народний вигляд, чим вона мала з самого початку.

Так оце — з точки погляду формування християнської релігії — Христос попереджав Ісуса.

Але хронологічно — Ісус з Назарету був перший. Згодом він сів з історичного оводу — якщо так можна висловитися, і шой-но тоді встановлено нову релігію надземного Христа, коли наука Ісуса-пророка жила ще лише як дуже давній спомин і саме цей спомин про особу Ісуса вщеплено штучно в нову релігію на те, щоб він став реалістичним тлом для чисто ідеалістичного принципу, на якому основано нову християнську науку.

З того ясно виходить, що коли поживив пророк Ісус, то Христос ще зовсім не існував. Коли-ж, навпаки, зродилася ідея про Христа, то Ісуса вже давно не було між живими. А такої індивідуальної істоти, яка називалася-б Ісусом Христом, в дійсності ніколи не було. Історичний пророк Ісус являється тільки предтечею тих модерних революціонерів, що зводять усі засади й думки до одного центра, яким є жива дійсна людина. Ісус намагався теж знищити всякі мізерні вірування, безосновні традиції, готові й безмістовні форми й практики, — словом, все те, що є поверхове й абстрактне. Він був справжнім руйніником усяких ідолів, божків, і то в повнім значінню цього слова.

І для діяльності людської він надав мету або ціль, якою теж є тільки людина, і то людина жвава на землі, а не на другім світі. Він боровся за щастя людей на землі, а не в небі.

Як соціальний революціонер він проповідував масам: Не будете вільними, доки самі себе не визволите.

Таке розуміння життя й людської діяльності — це чистий реалізм, який заперечує думку без дійсної річи й ідеологію без певного порядку річей. Згідно з ним всяка ідея — це тільки рефлекс дійсної матеріальної річи.

В тім згляді Ісус був справ-

ВЕСНА, ІДЕ -- ВОЛЮ НЕСЕ.



Весна вже золотом сонця засміялася над сонними землями, над чорними лісами, тихий вітер повів від гайів молоденьких, заграли, зашуміли води.

Весняний гомін понісся по галіцьких бездольних селах і огорнув своїм шепотом низонькі, згорблені хати.

Дихнуло свіжим запахом землі, з тугою очікуючої плугів та зерна.

Встає нове, буйне життя і бере у свою могутню владу робітничий, селянський люд.

Вже скоро розвернуться землі, розстеляться блискучі скиби на нивах, вже скоро приймуть мужицьку правду рідні чорноземи.

Випростує свою спину мілорноний, селянський великан. Міць і радість землі вилетіть в него, розскриєт його шкляні, померкші в неволі очі, вигладять борозди на його чолі і лиці тяжкі думи, задуми.

Где весна всім світом від сходу до заходу, від півночі до полудня, понад землі, гори, ріки, океани, понад границі, понад кордони держав і народів.

Где весна, а її визвольний гомін гомонить могутні правди. І не до палад воїна заглядає, а до приземних хат убогих, під стріхи селянські, в нужденні нори робітничі. Очима сонця зазирає там, де горе і темрява.

Ярким промінням, весняним

яснінням серця омрачені огорчає, кращу долю голосить, багатші жнива обіює, що прийти мусять для праці закованої в ярмі капіталу.

Весна все нове життя дзвонить, неначе роздвоєно клич визволення всіх трудящих і поневодених народів по цілому світі.

Всім побіду віщує, що в силі стануть до оранки могутньої за свою волю.

Ген, ген далеко на Сході встали, піднялися в силі міліони китайського народу.

Встали, пірвали кайдани, завершують волю, свою весну розбуджують...

Не впає ще однак всесильний цар світа — капітал.

Як ранений звір він лютує, скаже, торощить ударами життя, смертні покоси стелить з голодних синів землі, нові турми будує.

Та сили давньої вже в него нема, щоб вбити змагання до сонця, до волі.

Не мовчить вже поневолені до полудня, понад землі, гори, ріки, океани, понад границі, понад кордони держав і народів.

Где весна всім світом від сходу до заходу, від півночі до полудня, понад землі, гори, ріки, океани, понад границі, понад кордони держав і народів.

Ярким промінням, весняним

ЧИ ІМ ЩЕ ХТО ВІРІТЬ?

Польська Партія Соціалістична (П.П.С.) докотилася вже до того, що навіть серед її головачів дійшло до розламу, бо велика частина робітництва вже давно покинула її. Один з її головачів, міністер Морачевскі, вирікся своєї партії і є головним стовпом нинішнього уряду Палудського.

ЩО З ВИБОРАМИ?

Соймова сесія замкнена. Поли роз'їхалися та не знати, коли з'їдуться. Може взагалі того союму не побачать. Загал переконали, що виборча сойма ординація буде зміненна декретом президента. Значить, обійдуться без сойма.

жнім геніяльним революціонером і попередником великих модерних теоретиків про соціальне відродження.

Справжній Ісус був все приятелем вискуваних і гноблених, а ворогом вискувачів і гнобителів, хто-б вони не були; він ненавидів попів, формалістів, розміряних фантастів і відлюдків. Ісус був атеїстом з інтернаціоналізмом, а завдяки своїм великим здібностям, був він і справжнім великим новатором, якого чоловічолобні пориви й думки мають той самий зміст і напрям, що й сучасні соціальні високонаукові доктрини.

З французької мови переклав І. Карач.

3 ІСТОРІЇ ДЕМОНСТРАЦІЙ.

Вперше відбулися травневі демонстрації працюючих в цілій Європі 1890 року. Перше травневе свято було знаком, що робітничий рух по попередніх поразках (Паризька Комуна) знову набуває сили і приготується до нових боїв. Надарена була лют буржуазії, надарено буржуазія мала все на 1. травня приготуваних воїнів і жандармів із набитими гарматами. Участь в травневих святах була з року на рік більша. На демонстраціях головно вказувало на небезпеку війни і на потребу міжнародного братання працюючих проти війни й викликаючи її буржуазії. Коли-ж в 1914 році зачалася світова війна, травневі свята заказано.

Соціал-демократичні провадирі зрадили робітничтво замість голосити братання всіх народностей, послали робітничтво на війну. Зрада їх однак скоро діждалася відплати. В 1917 році вибухла російська революція, котра пробудила робітничтво до нового бою. Від зрадничької соціал-демократії велика більшість працюючих відвернулася й заложила нову революційну партію, партію комуністичну. Під прапором комуністичної партії і Комуністичного Інтернаціоналу вернено травневим демонстраціям їх давнє значіння. Травневі маніфестації є висловом незломної рішучості боротися проти буржуазії аж до повної побіди працюючих.



БОМБА, З ЯКОЇ ВИБУХНУЛО ПРОЛЕТАРСЬКЕ СВЯТО ПЕРШОГО ТРАВНЯ.

Дня 1. травня 1886 року шікагське робітничтво влаштувало було демонстрації за 8-годинний день праці. На другий день поліція вбила 4 робітників, а багато ранила. Робітники запротестували проти цього насильства і в той час хтось кинув межі поліцію бомбу. За це поліція арештувала робітничих провідників, яких бачимо на фотографії. Сталося з ними ось що: (дивіться в верхньому ряді з ліва на право) — Луїс Лінг застріляв в тюрмі це до суду і решта — Август Слайс, Самуель Филден, Джордж Енгель і Оскар Ніб були засуджені цілком певні на смерть і повішені. Пізніше, а саме 1889 року міжнародний соціалістичний конгрес в Парижі признав день 1. Травня міжнародним святом працюючих.

ЗА МІЖНАРОДНЮ РОБІТНИЧУ ЄДНІСТЬ

Наради англо-радянського комітету трейд-юнійної єдності в Берліні.

В дні 29, 30 і 31 березня в р. відбулися в Берліні наради англо-радянського комітету трейд-юнійної єдності. Від радянських профсоюзів були присутні т.т. Томський, Андреев, Мельничанський, Догатов і Лепсе, а від англійських трейд-юній (від Генеральної Ради) Гікс, Порсел, Ситрін, Фіндлей і Свейкс. Наради відбулися дуже солідарно.

Доповідь Генради про переведення постанов попередніх нарад стосувалися переважно до питання про скликання конференції представників Амстердамського Інтернаціоналу і радянських профсоюзів без застережень, щоб досягнути класової єдності.

Обміркувавши дану доповідь, нарада констатувала безперечний факт упертого небажання діячів Амстердамського Інтернаціоналу — піти назустріч справедливим бажанням англійських трейд-юній і радянських профсоюзів про найскорше здійснення справжньої єдності робітничої класи.

Наради з цілковитою очевидністю виявили, що не доводиться рахувати на зміну політики керівничого складу Амстердамського Інтернаціоналу до осені, до конгресу Амстердамського Інтернаціоналу. Отже, не можна зважати на можливість скликання ближніми часами конференції представників Амстердаму і радянських профсоюзів для висвітлення шляхів здійснення класової єдності.

В питанні про конституцію англо-радянського комітету обидві сторони ухвалили резолюцію, що доповнює теперішнє положення про англо-радянський комітет. Резолюція є додатковий документ, що регулює роботу комітету, з

одного боку, і закріплює братерський зв'язок робітників Англії і С.Р.С.Р., з другого. Ухвалення даної резолюції таким чином цілком уточнює положення про комітет і братерський союз робітників обох країн стає ще тривікішій. Поділ цілком вирадили ухвалені на попередніх нарадах англо-радянського комітету постанови, де зверталось увагу робітників всього світу на чим раз більшу небезпеку нової світової війни і на збільшення економічного і політичного натиску капіталу на робітничу класу.

Крім цих основних питань, на нараді обміркувалось низку питань практичного характеру і затверджено постанови попередніх нарад комітету.

Зустріч діячів англійського і радянського профруху мала сердечний характер. Робота наради проходила при взаємному розумінні, що випливало із ухвалених постанов і завдань. Всі постанови наради ухвалено одностайно. Нарада одностайно констатувала, що ідея класової єдності стає чим раз популярнішою серед робітників Англії і інших країн.

Закінчена нарада, — це один крок на шляху до створення насухо-потрібного робітничий класі справжнього світового робітничого Інтернаціоналу. Нарада показала, що англо-радянський комітет єдиний існує і існуватиме далі.

Надії ворогів робітничої класи на ліквідацію комітету зазнали повної поразки. Боротба за світову класову єдність триватиме. Будемо сподіватися, що спільні погоджені дії радянських і англійських робітників кінцем-кінцем приведуть до перемоги справжньої пролетарської єдності.

Де зхрестились в тумані віки, Куди думка ширя, як оред, Од твоєї, Улянов, руки Загорілось майбутнє тепер.

Так на брук-же крок! Так на стяг-же кров: Серп і молоток Над горном голов. Цей буяний день, — Він увесь — розмай, Він увесь — з пісень Наш великий май!

В. Я.

В наслідок довготривалого страйку, каса федерації англійських майнерів опустіла. Тепер нема кому оплачувати дармоїдів з ексекютив майнерського Інтернаціоналу і він вже вмер, як каже Горнер.

Тепер Горнер кличе англійських майнерів, щоб вони на найближчій конференції англійської майнерської федерації домогалися тіснішої злуки англійських майнерів з радянськими й тільки через цю злуку йшли до міжнародної робітничої єдності.

НАШ МАЙ.

Вилить жовч на Республіку Рад

Запам'ятати найкращу мету, Положить динаміт на путях, Або-ж хижко і збройно Кров пускати, як пуска її кат...

Чи достойно? Ганебно! Достойно не те: Бризнуть кров'ю на білість знамен,

Тільки там вона так розвіте, Як оцей наш нестриманий день.

Крок на брук! Кров на стяг!

Серія стук У віках.

Цей наш день — Весь розмай, Весь з пісень — Перший май.

Там, де дні чередую — у біг, Де за обрєм вир мерехтін,

Перший маю, твій льот туди ліг,

— У далеку й прекрасну червнів.

Де зхрестились в тумані віки, Куди думка ширя, як оред,

Од твоєї, Улянов, руки Загорілось майбутнє тепер.

Так на брук-же крок! Так на стяг-же кров:

Серп і молоток Над горном голов.

Цей буяний день, — Він увесь — розмай, Він увесь — з пісень

Наш великий май!

В. Я.

ЯК МИ ВІДОКРЕМЛЮВАЛИСЯ.

Замітки про X. всеукраїнський з'їзд рад України, що відбувся в першій половині місяця квітня 1927. р.

Так як це-ж так трапилось? Цілі місяці білогвардійці-емігранти писали й репетували (поза кордонами сидючи): ось-ось мовляв збереться 10-ий всеукраїнський з'їзд рад. Україна відокремиться від Союзу. Остаточню порве!

Вчора відкрився 10-ий з'їзд. Півночі й я подивився, як ото Україна буде відокремлюватися від Союзу. Сиджу, дивлюсь — сая театру ім. Шевченка потроху набивається, робітники, селяне, — внизу, вгорі — голови й шапки, як мак у полі.

Ну, думаю, зараз оце воно й почнеться! Обрали президію. Разом зі всіма на сцену йде якась жінка, закутана в широку хустину, в кожущину. Це на неї білогвардійці, мабуть, покладають усі свої надії! Поруч з нею — сива голова академіка Багалія. Сіли, сидять. Оце, думаю, зараз селянка в хустині як гукне, як скочить, так відразу воно і станеться.

І фотограф нервується. Апарат встановляе. Зараз буде зніматись великий момент відокремлення.

Чую, Григорій Іванович (Петровський) відкриває з'їзд, українською мовою чеше. Думаю собі дайсно — діло відокремлення.

Далі бачу — цілий ліс карток

підняся до гори. Голосують. Що це голосують? Відокремитись? Порвати з Союзом?

Голосують полати телеграму. Невже?..

Переголосували. Ухвалили. Одностайно:

— Послати привітальну телеграму Ц.В.К. Союзу С.Р.С.Р.!

Всьому пролетаріатові, всьому селянству Союзу!

— Вибрати на почесного члена президії Михайла Калініна! Олексія Рикова!

Матінко! Я трохи з стільки не злетів. А в салі овація, — така, що десять "Рулів" оглухило.

І ось на трибуні тов. Якір.

— Будемо, — каже, — охороняти кордон нашої Союзу Радянських Республік. Україна, — каже, — що загартована в громадянській війні, дасть, разом із трудящими братерських республік, нові й нові сили в обороні наших здобутків!

І знову — оті незрозумілі оплески...

Тов. Каганович, цитує білогвардійські газети: Петровський, мовляв, головний прихильник "відокремлення".

Тому його, тов. Петровського, оточено "чекістами".

— Ось вони, оці чекісти! — каже т. Каганович. — Дивіться: 95 чекістів у президії в

шапках і кашкетах і 4,000, разом з гістьми, в салі! Бачите, як багато чекістів оточують т. Петровського!

В салі регіт. У нас вмють добре сміятися! Так, що аж поза кордонами чути. Усі чекісти, скільки їх було в салі, зареготали. Є вираз: реготати до сліз. Так от: регочуть, — це в нас, а слюзи — це вже, мабуть, там...

Отак ми вчора "відокремлювалися!"

Ось вийшов на трибуну український академік Багалія і каже:

— Ми, українські вчені й академіки, досі тільки декларували, а зараз ми вже переходимо до практичної роботи на користь робітників та селян. Досить декларацій. Реконструкція господарства — це не тільки його поширення, але й технічне поглиблення. І от, в справі цього технічного поглиблення, ми, вчені віддамо вам все, що ми знаємо!

Так, що з першого дня з'їзду я йшов трохи розсчарований: чутки, як то кажуть, "оказалися сильно преувеличенями"...

А делегати? Тут, можна сказати, такі катастрофічні перспективи, а подивився — багдорий радисний настрій! Робітничо-селянське море, в якому ще не одна коїтрреволюційна та капіталістична надія потоне.

...Сьогодні доповідь уряду. Тут уже напевне відокремляться.

"Відокремляться" від урочистих настроїв першого вечера — і перейдуть до ділової, буденної роботи.

Ю. З.—ов.

ВЕСНЯНА ПІСНЯ.

Весна! Весна! Днес Перший Май...

Робітнику — Вставай! Вставай!

Вставай, вставай, Пута скидай,

Під воли стяг Нас кличе Май!

Кольони йдуть... Земля гуде...

Пісню там чути, Весна буде.

Буде весна, Бо кличе Май, Робітнику —

Вставай! Вставай!

М. Гарасимчук.

ПОЛЬЩА МАЄ БІДУ З КОМУНІСТАМИ.

Польські газети голосять, що твердий опір має Польща з комуністами, а головню буде мати при виборах. Дятого то так звана "Конституційна Комісія" працює над проектом, на підставі якого комуністи не були-б допущені до виборів.

Іх виборчі листи будуть признані як неважкі. Кажуть, що вибори не будуть оголошені, поки комуністи не будуть цілковито зліквідовані.

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

МАЙНЕРСЬКИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛ ВМЕР

Так сказав Артур Горнер, голова майнерського руху меншости в Англії.

Майнерський Інтернаціонал — це ніщо інше, як міжнародний майнерська федерація, що входила в склад Амстердамського Інтернаціоналу. Завданням цієї федерації було — консолідувати боротьбу всіх майнерів, допомагати їх змаганням і т. ін. Найчисленнішою й найактивнішою силою, а головню тою силою, що фінансувала цю федерацію — були англійські майнери. Але коли британські майнери вийшли мину-

лого року на страйк, то ця майнерська федерація не тільки не дала англійським майнерам ніякої допомоги, але французькі, бельгійські, німецькі і польські майнери, що входять в склад федерації, добували день і ніч вугля, яке йшло до Англії для зломання страйку англійських майнерів.

На ділі-ж допомагали англійським майнерам радянські трейд-юній, які до цих міжнародних організацій, як Амстердамський Інтернаціонал та майнерська міжнародна федерація — не належать.

ВІЛЬГЕЛЬМ КРУТИТЬ ВУСА.

Пишуть, що німецький екс-кайзер Вільгельм не лише не тратить надії і не спускається на дно, але крутить вуса і готується вертати до Берліна. Його молода жінка перебуває вже в Берліні і відновлює бунду кайзерівську палату. З того приводу доходить до радисних маніфестацій німецьких націоналістів і протестуючих демонстрацій комуністів.

Недавно відбувалася комуністична демонстрація при участі кільканайцяти тисячів робітників. Поліція стріляла. Були убиті і багато ранених. Хіба по великих горах трупів зможе Вільгельм вернути.

Другий Американець припини Бобови на плечі й, приклавши долони до уст, гукнув дужим голосом, покриваючи галас натовпу:

— Гало! Червоні гуртуйтеся сюди!

Неграбний Сім поблід і заціпав його за ноги:

— Що ви робите, товариші? Адже-ж нас можуть пізнати. Нам слід додержуватися конспірації. Хіба можна так?

— Ви в Америці, — коротко відповів той, хвищувши ногою: — пустіть, товаришу мою ногу, вам нічого боїтись. — І він знову повторив свій заклик.

Довкола товаришів почав збиратися гурт робітників. Серед них Володимир впізнав чимало знайомих облич, що він їх бачив вчора на засіданню. Було й кілька членів Ц.К. Поведінка Американця його не здивувала. Але обережний Сім, що добре вивчив правила конспі-

тавсь. Він витер рукавом спітніде чолю й вилаявсь:

— Ну, братця мої, й переплюот. Як тобі, Сіме, після твоєї задрипанки, — незвичайно трохи?

Володимир глузливо всміхнувся. Але Сім ще не зорієнтувався й не зрозумів його.

Та Володимир вже не жартував. Треба було робити діло. Він потрусив добре товаришів і допоміг їм прийти до пам'яті:

— Ну, товариші, доволі гав лютини. Нам треба просунутися наперед.

— Кудж його?... — заблагав Сім: диви-но, скільки народу наперло — хіба тут просунешся?

— Будьмо Американцями, — захотів Володимир, і, напруживши всі свої мязи, мужньо впринув у натовп. Його умінню працювати літками міг позаздрити ширий Американець. Про це свідчили прольоний й лайки, що летіли йому навздогін. За ним не зграбно посуналися й інші, приймаючи на свої карки стусани, призначені Володимиром від громадян, яким він подавав моголі.

За пів години товариші були вже на другому боці площі поруч Будинку Союзів.

Володимира хтось схопив за руку.

— О-го! Нарешті ми вас від-

рації в харківській школі під-

струшуючи Володимира: — ми вже гадали, що вас відперло натовпом кудись в суміжні вулиці. Але я бачу, з вас вийдуть гарні Американці. Ви пересуваєтесь так швидко, як і ми, природні нуборчане.

Другий Американець припини Бобови на плечі й, приклавши долони до уст, гукнув дужим голосом, покриваючи галас натовпу:

— Гало! Червоні гуртуйтеся сюди!

Неграбний Сім поблід і заціпав його за ноги:

— Що ви робите, товариші? Адже-ж нас можуть пізнати. Нам слід додержуватися конспірації. Хіба можна так?

— Ви в Америці, — коротко відповів той, хвищувши ногою: — пустіть, товаришу мою ногу, вам нічого боїтись. — І він знову повторив свій заклик.

Довкола товаришів почав збиратися гурт робітників. Серед них Володимир впізнав чимало знайомих облич, що він їх бачив вчора на засіданню. Було й кілька членів Ц.К. Поведінка Американця його не здивувала. Але обережний Сім, що добре вивчив правила конспі-

здіймалися. Він широким зором оглядав робітничі лави.

— Ви чули цей спів? — звернувся він до українських товаришів: — це співала робітничка Америка. Цим співом вона вже переголосувала проти війни.

— Війна війні! — закінчив він

дужим вигуком до натовпу.

— Війна війні! — підхопили вигук довкола.

— Війна війні! — заревіла площа.

— Війна війні! — покотилося по суміжних вулицях.

Ю. С.молч.

АМЕРИКА.

(Уривок з фантастичного роману "Останній Ейджвуд".)

Ню Йорк гудів.

Від краю до краю вулиці й пішоходи було щільно заповнено народом. Навіть для вічно бурхливої столиці Америки таке піднесення було незвичайне. Здавалось, всі тубільці залишили свої житла й вийшли на вулиці. Сотні автомобілів застрягли на перехрестях і розрізали повітря й гамір різким вереском сирен.

Але марно заспані полісмени надривали свої дегені, вимахували своїми паличками й кидалися на різкі боки. Сьогодні вони не в силі були керувати рухом. Найзавзятіших із них натовп просто змітав із свого шляху й тягнув за собою.

Полісмен пручався, змагався. Але, виснажений і знеможений, зрештою махав рукою та йшов за натовпом до другого, а потім до третього перехрестя, мимоволі ступаючи в ногу з демонстрантами й, відпльавуючися, підтагав революційні співи.

Володимир зовсім одурів. За три роки він відник від американського темпу, від галасливих нуборських вулиць. І тепер, потрапивши в центр людського коловороту, безси-

ло озирався круг себе, наче шукаючи допомоги.

Товариші його, що вперше потрапили з мовчазних степів України у вир американського життя, цілком очманіли, і сунулися за юрбою, навманя, нічого не бачучи й нічого не чуючи. Очі їм широко розплющило й заціпило уста. Літє молодий з них, чорнявий Сім, що тільки нещодавно покинув нетри глухого українського села, безглуздо кліпав очима й мимрив собі під ніс:

— Диви-но... Ач...

На площі свідомості перед Будинком Союзів нарешті товариші відчували, що вже не рухуються далі, а стоять на місці. Вони зітхнули з полекшення.

Гамір щораз набирав сили й перетворювався на суцільний рев. На площі було кілька сотень тисяч людей, і кожний на весь голос гукав своєю, не зважаючи на інших і бажуючи перекричати всіх.

Натовп сунувся до будинку. Чета полісменів, що вартувала біля під'їзду, з великими труднощами здержувала натиск юрби.

Володимир нарешті опам'я-



Велика робітничка маніфестація на Червоній Площі в Москві в день 1. Травня.



ВІЙНА ВІЙНИ!

СВЯТО ПЕРШОГО ТРАВНЯ.

Свята церкви, буржуазія, а свято робітничє.

День Першого Травня зветься "святом", але його вичисленість не подібна до всіх інших свят. Все-ж таки свято — це день спокійного, безжурного відпочинку, день радості, а першо-травневе робітничє свято в своїй основі є виразом боротьби і протесту.

Всі інші свята — чи то релігійні, чи теж буржуазно-патріотичні — є якимись спогадами. Чи то в релігійних легендах, чи в дійсному історичному життєвому спогаді, що признає за особливу подію, яку й згадують святом. Взагалі, всі релігійні і буржуазно-патріотичні свята в своєму характері є святами минулого, шанують те, що було.

Цілком іншим є робітничє свято. Пролетарська класа як в Європі, так і в американській землі немає ще ніяких радисних спогадів. Її історія — це історія боротьби, історія переслідувань і поразок, які не вбили робітничого руху тільки тому, що вбити його не можна.

Пролетарське свято започаткувала невинна робітничка кров.

Робітничє свято Першого Травня, від його започаткування, є святом минулого і святом завтра, а це значить — святом протесту проти вчерашнього і сьогоднішнього дня. В минулому не маємо нічого окрім терпіння і неволі, сьогоднішній день є не менше болочий і єдиною нашою радістю може бути тільки майбутнє, те, що ще перед нами.

Пролетарська класа може сміливо сказати на основі жодного розуму, що яке життя майбутнього. Але хто жне життя майбутнього, той протестує проти життя теперішнього.

День Першого Травня не є спогадом чогось, чого не було. Започаткувала його невинна пролита робітничка кров на вулицях Шікаго і з того часу став він днем, в якому людство виступило до єдності сил всіх працюючих. В "Комуністичному Маніфесті" говориться, що пролетаріат немає нічого до втрати, окрім кайданів, а до здобуття цілий світ.

Першо-травневе свято є власне висловом тої волі — здобуття цілий світ. В цей день працюючі перевершують свої сили і взаємно закликають себе до боротьби з насильством та несправедливістю.

Першо-травневе свято в минулому.

Перед війною, на землях царської Росії, Першо-травневе свято було завжди святом боротьби і майже кожного року закривалися його царські пресудики робітничою кров'ю. Але минулись ті часи. Сьогодні на руїнах царської Росії пишеться вільний робітничо-селянський Радянський Союз, де день Першого Травня став державним святом, в якому десятки мільонів робітників і селян святкують свою величю перемогу і підносять свої голоси в обороні закордонних поневодених братів.

Західно-європейська буржуазія була більш хитрою. Вона ще перед війною ласкаво дозволяла "своїм" робітникам влаштувати першо-травневі походи, співати пісні і говорити, бо-ж по її боці в переважній більшості були робітничі провідники, які в час війни цілком явно перейшли на бік буржуазії. Тому-то перед війною, з року на рік, свято Першого Травня ставало все менше класово-робітничим святом, все менше революційним. Першо-травневе свято тратило свою революційну душу разом з другим Інтернаціоналом, що вкінці теж зрадив робітничу класу. Не дивиння-ж, що в нових, післявоєнних державах, буржуазія зробила навіть день Першого Травня державним святом, щоб обманути робітничество.

Комуністи відродили першо-травневе свято.

Хоч початок свята Першого Травня походить з Америки, американське робітничество, дякуючи підкупленню буржуазією провідникам, давно вже перестало обходити це свято і "святкує" насильно накиненими капіталістами "лейбор дей".

Все-ж таки в цілому світі найшлися люди, що не дозволили цілковито вбити класово-революційний робітничий рух, а з ним і свято Першого Травня. Цими людьми були однією дією борці за визволення працюючих — комуністи. Комуністи підняли потоптані соціал-зрадниками червоні прапори, повели широкі працюючі маси на правдивий шлях класової боротьби і день Першого Травня зробили святом праці й боротьби. Сьогодні немає вже в широкому світі такої країни, де-б не відбувалися в день Першого Травня масові демонстрації або хочби мітинги з революційними кличами під проводом Комуністичної Партії.

Хто і як святкує пролетарське свято.

Правда, відбувають першо-травневі походи в різних країнах і ті робітничі, що ще по сьогодні, через свою невідомість, стоять під впливом соціал-зрадників, безсоромних наймитів буржуазії. Їхні походи бувають гучні, з сотнями багатих прапорів обшитих золотом. І що з того, що в тих походах гордо йдуть впереді "соціалістичні" пости та сенатори та грають блискучі оркестри? Вся та розкіш — це ласкава данча буржуазії, але самий зміст свята продалий давно робітничими зрадниками за шовк і золото прапорів.

Другі походи — це лави класового свідомого, революційного робітничества. В них червоні прапори виложени таємно на грудях робітників, тільки підчас походу настромлюються на деревляні дрючки і проти цих походів буржуазія висилає тисячі своїх жандармів, війська і шпіонів. З цих походів часто летить робітничка кров.

Майбутнє світа належить до працюючих.

Робітничий дух, той дух, що покликав до життя першо-травневе свято, що не оглядаючись — в болю й боротьбі вярється до сонячного завтра — висланий з-під багатих прапорів обдурених соціал-зрадничьких походів, в яких йдуть тільки бездушні тіла робітників.

Майбутнє світа належить до пролетарської класи. Нове життя робиться в тяжких змаганнях. Першо-травневе свято не є святом спогадів, ані святом спокійного сьогоднішнього дня, тільки святом протесту і скріплення боротьби. День нашої перемоги ще не прийшов і радіти нам нема ще сьогодні з чого. Але той день прийде, прийде напевно, як приходив день після ночі або весна після зими — але сонцем, що розжене мряку і ростопить сніги старого ладу, може бути тільки могутня воля пролетарської класи, могутнє бажання обнови цілого світа.

В день Першого Травня, коли в широкому світі скрізь відбуваються великанські походи і мітинги, братаються робітничі серця і робиться сонячна воля. І ніякі переслідування буржуазії, ніякі зради безхарактерних одиниць не зможуть здусити її.

Хай живе Перше Травня — день світової пролетарської єдності, день боевого заклику до боротьби за комунізм!

Злука робітничества й фермерства — це заперука їх побіди. Гартуйте-ж що злуку, проповідуйте її у своїх організаціях.

Проти об'єднаної сили капіталістів працюючі — робітничі й фермери — повинні поставити свою об'єднану силу!



1 SZY MAJ W POLSCE

НА ПІДЯРЕМНИХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ.

1. Травня! Радісно майорять на усіх просторах Радянських Республік, зокрема У.С.Р.Р., червоні прапори.

Непереможними лавами робітничі, селянє, червоноармійські маніфестують створення нового світу, нового життя, скеровання людства на новий шлях.

Це тріумф праці, перемога трудящих, влада робітників і селян. І в цей великий день очі наших звертаються туди, на заході, на під'єрмі землі українські, що штиками війська й кольонами жандармів шляхетської буржуазії Польщі і Румунії відірвала від рідного пня. Та дарма це все: хоч заливає шляхетсько-боярство своє звірське панування кровю селян і робітників, то мимо того, як зліп землі виростає перед очима цих гнобителей марев революції і входить всім щілинами в Польщу і Румунію, ширить у поміщиків, бояр та серед буржуазії паніку і смертельний жах.

Із тюремних мурів.

Із-за тюремних мурів Дофтан, із-за ґратів взищує у Вронках, Львові, Луцьку чи Варшаві взищує до Комуністичного Інтернаціоналу відозви мучених, морених голодом революційних в'язнів. Добровільно складають вони присягу — до смерті стоять вірно при прапорах революції.

За кличами Леніна, з зазивами комунізму йдуть на смерть Ботвіни, Гіберни, Мельничуки, Шеремети, з погороду смерті стають вони перед руйніцями буржуазних катів і гинуть з окликом на устах: "Хай живе соціална революція! Хай живе Комуністична Партія!"

Титаничною силою глобальної правди потрясають травневі кличі Комінтерну умами всего світа, електризують трудящих, а жахом наповняють капіталістів.

Польща — колонія міжнародного капіталу.

Осліплені велико-державною манією, жадібні слави, повні пихи і амбіції Пласульські, як славі зоряндя міжнародного капіталу, обернули всю Польщу в колонію капіталістичного розбою, широко відкрили всі двері для французьких, англійських, американських експлуататорів.

І в цій "незалежній", "великій" Польщі немає ні одного заводу, нафтового терену, копальні, що називалися-б польськими підприємствами. Вугіль на Шлезку, або в краківській окрузі, великі фабрики, саліни, навіть сірники, тютюн, усе це власність, або в займах у чужих капіталістів.

Великі ліси Волині, Полісся, гущі Біловежі, де в лісових дебрах донедавна ще скривалися зубри — все це сьогодні пусті, відкриті поля і тільки корчовини, зруби вказують, що були тут ліси гушавини. Посуха, заливи селянських ґрунтів — це невідступні гніні — сопутники грабничого господарства.

Чужі капіталісти вивозять з Польщі останнє добро, голім і босим захищають усе населення Польщі сучасної. Опустіли заводи, копальні і фабрики, родять страшне безробіття, що

лявіною росте з дня на день, що вироджується у голодні, кроваві розрухи.

Все це діло Ліги Націй, діло світових капіталістичних хижаків, що заставили шляхетську Польщу й боярську Румунію тримати великі армії проти робітничо-селянських републік.

Походи Пласульського на Київ під патронатом Ліги Націй, постійне збройне поготівля на кордонах Радянської України й Німеччини, гризня з Литвою дади для Польщі катастрофічні наслідки.

Широкою рукою приділила Ліга Націй і амбасадори Англії, Франції і Італії Горішній Шлезек, західно-українські землі під владу польської шляхетської буржуазії для колоніального грабжу міжнародного капіталу.

Жебрацький стан населення.

Страшенні нечувані податки зробили з мільонів українських селян жебраків. Майже все населення Західної України шукає способів, щоб вимандрувати, втекти з цього польсько-гопекла, з країни зойку, нужди і знущання. Руїна польських, крайній занепад українських селян, усього робітничества в шляхетсько-буржуазній Польщі.

Свобідно бують злодії державного майна, гієни польських пануючих партій, грабують безкарно населення, шукають жиру на могилах волі трудящих. Шляхетсько-буржуазна Польща докотилась до самого краю. Це наслідки владі польської буржуазії і поміщництва під омофором Ліги Націй.

Під охороною Ліги Націй понижали румунські бояри і ліберали всі українські, молдавські школи, українські гімназії переміняли в румунські, покасували всі українські, німецькі, молдавські катедри на університетах.

Під проводом Ліги Націй знищила Польща у Східній Галичині 1,200 народних шкіл, а на Волині й сідлу не осталося з українського шкільництва.

У такому становищу економічної руїни, безглядної податкової шруби, при загрозі культурі чи-ж можуть інакший оклик підносити селянсько-робітничі маси усієї Польщі, Західної України, Бесарабії, Буковини, як приєднатися до кличів Комуністичного Інтернаціоналу: "Геть Лігу Націй!"

Чи не й від імени всіх поневодених широких народних мас в Польщі і Румунії говорять Комінтерн, коли накликає в своїй відозві до боротьби проти податкового пресу тяжкого для селянства податків, та проти грабжу селянства — спільника робітничої класи!

Як би з гурей мільонів лубнає остоорога Комінтерну: "Перше травня стоїть під знаком небезпеки нових війн, під знаком імперіалістичних конфліктів".

До Комуністичного Інтернаціоналу приєднується і селянство Західної України, Білорусії, Бесарабії й тяжко гнічені маси польського й румунського селянства.

Бо коли в Радянських Республіках все селянство під проводом комуністичної партії, пролетаріату прогнало помі-

щиків, саме володіє землею, то на всій Польщі і Румунії селянє в панцизним рабом у поміщиків.

Хто є власником земель в Польщі.

По всій Польщі 40 тисяч поміщиків має тільки землі, що 20 мільонів селян. У Східній Галичині 2 тисячі поміщиків посідає тільки поля, лісів і пасовищ, що поверх 3 мільони селянських родин. І коли близько 1 мільон селян у Східній Галичині і без землі, то три графи Потоцькі мають 90 тисяч десятин землі, а один барон Лібіг має 60 тисяч дес. рілля й лісів. Такі магнатські родини, як графи Бадені, Баворовські, Лянцковські і де-кільки других володіють 200 тисячами десятин землі. Подібні відносини на Волині, Поліссі і других землях під Польщею.

Селянство Румунії стогне під брутальною стопою боярських сатрап. На усіх просторах шляхетсько-буржуазної Польщі 12 мільонна армія селян без землі, або мало-земельних — є трізна загроза для влади поміщиків і буржуазії. Цей стан селянства Польщі і Румунії, як і колоніалізаційна система на Західній Україні, Білорусії, Буковині і Бесарабії сама веде селянство до лав революційного руху під прапори Комуністичного Інтернаціоналу.

Під прапором класової боротьби.

Класова боротьба селянства і робітничества в Польщі і Румунії, як і усіх капіталістичних країнах потягає за собою безмежні жертви. Що раз нові повстають могили убитих, розстріляних, замучених шляхетсько-буржуазними катями. Десятки тисяч арештованих, катованих, калічених.

Усе селянство, усе робітничество шляхетської Польщі і боярської Румунії в один голос підполює закликом Комінтерну: "Випустіть політичних в'язнів!"

Першого Травня засилають десятки мільонів, шле весь пролетаріат на широкі простори Радянських Республік свій братній привіт страждаючим у в'язнях революційним селяням і робітникам.

Понад кордоном, понад штикли жандармів і війська лунає грімкий оклик: — Геть буржуазію і поміщиків! Хай живе влада робітників і селян на всій землі!

Забороное революційним робітникам, забороняє селянам розбійничу шляхетство, боярня і буржуазія враз із наємними слугами П.П.С. святкувати в своїй відозві до боротьби проти податкового пресу тяжкого для селянства податків, та проти грабжу селянства — спільника робітничої класи!

Революційний пролетаріат, робітничество і селянство Польщі і Румунії, зокрема українське і загальне і непохитно ступають по шляху єднання всіх революційних сил в лави Комуністичного Інтернаціоналу, певно й гордо для боротьби за владу робітників і селян — за диктатуру пролетаріату.

С. Вітук.

Я ПІРВУ ТІ ВІНКИ.

Я пірву ті вінки, що сплітались в добу лихоліття... Потопчу, розмету їх у попів, у порох, у сміття. Замість них я розсиплю пісень вільно-соняшні хвилі. Як ті пташки меткі, як ті пташки меткі, легкокрилі. Оточу їх сріблом, загартую могутністю криці, Дам їм крила вітрів і натхну їх вогнем блискавниці, І пушу, хай летять мої думи-пісні метеори. Не в палаці гучні, не в безмежній блакитній просторі, А в хатину людську, де в кутках оселення злидні. Мої співні прості і робочому серцю рідні, Засяють вони, як ті зорі у небі глибокім. І не буде тоді робітнич-селяннини одиноким.

В. Чумак.

НАШЕ СВЯТО.

Червоні прапори, куди не глянеш оком, Цвітуть на вулицях, як макові квітки. Під ними хвилями, нестримним потоком Ідуть і йдуть робітнички. В щасливий край розрівняна дорога З віків неправд усіх веде трудничка; В очах його і в руках перемога, В одні удари молотка. О, Марселезо! Бий в серця черстві, холодні, Глухих, сліпих під прапори скликай, Зови народ на свято всенародне, Веди народ в обітний край!

ЗАБЕЗПЕЧИТЬ СЕБЕ В Р.З.Т. ЛЕКЦІЯ "ЧЕРВОНОГО ЕПІСКОПА" В ОНТЕРІО.

Чи ви є вже членом Робітничого Запозомого Товариства? Чи побалили ви-про те, щоб забезпечити собі і своїй родині допомогу на випадок слабости, каліцтва або смерті? Якщо ні, то зробіть це зараз. За одного долара місячної вкладки одержує член Р.З.Т. по \$10.50 тижнево в часі слабости або каліцтва. За 4 роки свого існування Р.З.Т. виплатило поверх 30 тисяч запозомог своїм членам і помертвочим для родин членам. Сьогодні є в касі готівки 25 тисяч для запозомог членів Р.З.Т. Робітничі в робітничі! Час вам подумати про своє завтра. Нині ви зловоро з своєю родиною, але ніхто не може сказати, що з вами може бути завтра.

Тому приходіть всі громадно на віча, які відбуватимуться в інших місцевостях і на яких буде говорити т. Л. Клановський про розвиток і значення Р.З.Т.

Загальні мітинги відбуватимуться в такому порядку:

- Лейк Еліза, Алта. в середу, 4. травня ввечерю.
- Сент Паул, Алта. в черев, 5. травня ввечерю.
- Смоки Лейк, Алта. в п'ятницю, 6. травня ввечерю.
- Бенерлей, Алта. в неділю, 8. травня по полудні в У.Р.Д.
- Вобман, Алта. в вівторок, 10. травня ввечерю.
- Едсон, Алта. в четвер, 12. травня ввечерю.
- Бруд, Алта. в п'ятницю, 13. травня ввечерю.
- Ред Пес, Б. К. в неділю, 15. травня по полудні.
- Кемлус, Б. К. у вівторок, 17. травня ввечерю.
- Венувер, Б. К. в неділю, 22. травня по полудні.

Слідати за оголошенням у вашій місцевості. Не оминіть цих загальних мітингів, а приходіть самі і каліте своїх знайомих.

Організатор віддає теж такі місця, як: Нью Вестмінстер, Британія Біч, Оушен Фолс, Оннокс, Принц Руперт, Песифик, Свенсон і інші місцевості в Бритні Колумбії.

Головний Заряд Р.З.Т.

Чи ви ворог своїм приятелям?

Коли ні, то чому не постаратися, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробіте їм приятельську послугу, як зробіте їх передатниками "У.Р.В."

ЛЕКЦІЯ "ЧЕРВОНОГО ЕПІСКОПА" В ОНТЕРІО.

Епископ В. М. Бравн виголосить цілу низку лекцій на тему: "Еволюція й Революція", або "Прожитіє богів з неба, а капіталістів із землі".

Лекції будуть відбуватися як слідує:

В середу, 4. травня, 8. год. веч. в І.О.О.Е. салі, Джордж ст., в Гемілтоні.

В п'ятницю, 6. травня, 8. год. ввечерю, в Гайгея салі, 40 Елм ст., в Торонто.

В неділю, 8. травня, 8. год. ввечерю, в Авдиторіум салі, в Монтреалі.

Передавайте цю вістку з уст до уст і приходіть всі на ці лекції!

УВАГА ТОРОНТОНЦІ!

"Червоний Епископ" Вільям Монтгомері Бравн промовлятиме в Гайгея салі, на 40 Елм вулиці в Торонто, в п'ятницю, 6. травня в годині 8-й ввечерю на тему: "Еволюція й Революція".

Приходіть напевно всі й приводіть своїх знайомих.

ДО ЧЛЕНІВ ВІДЛІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ.

Оцим звертаємось до всіх тих членів відлїлу Р.З.Т., що зголосилися на останніх місячних зборах піти на фарму Р.З.Т. прочистити ліс, щоб зійшлися в суботу, 30. квітня в годині 8. рано до Укр. Роб. Дому, а звідси відуть на загалу фарму.

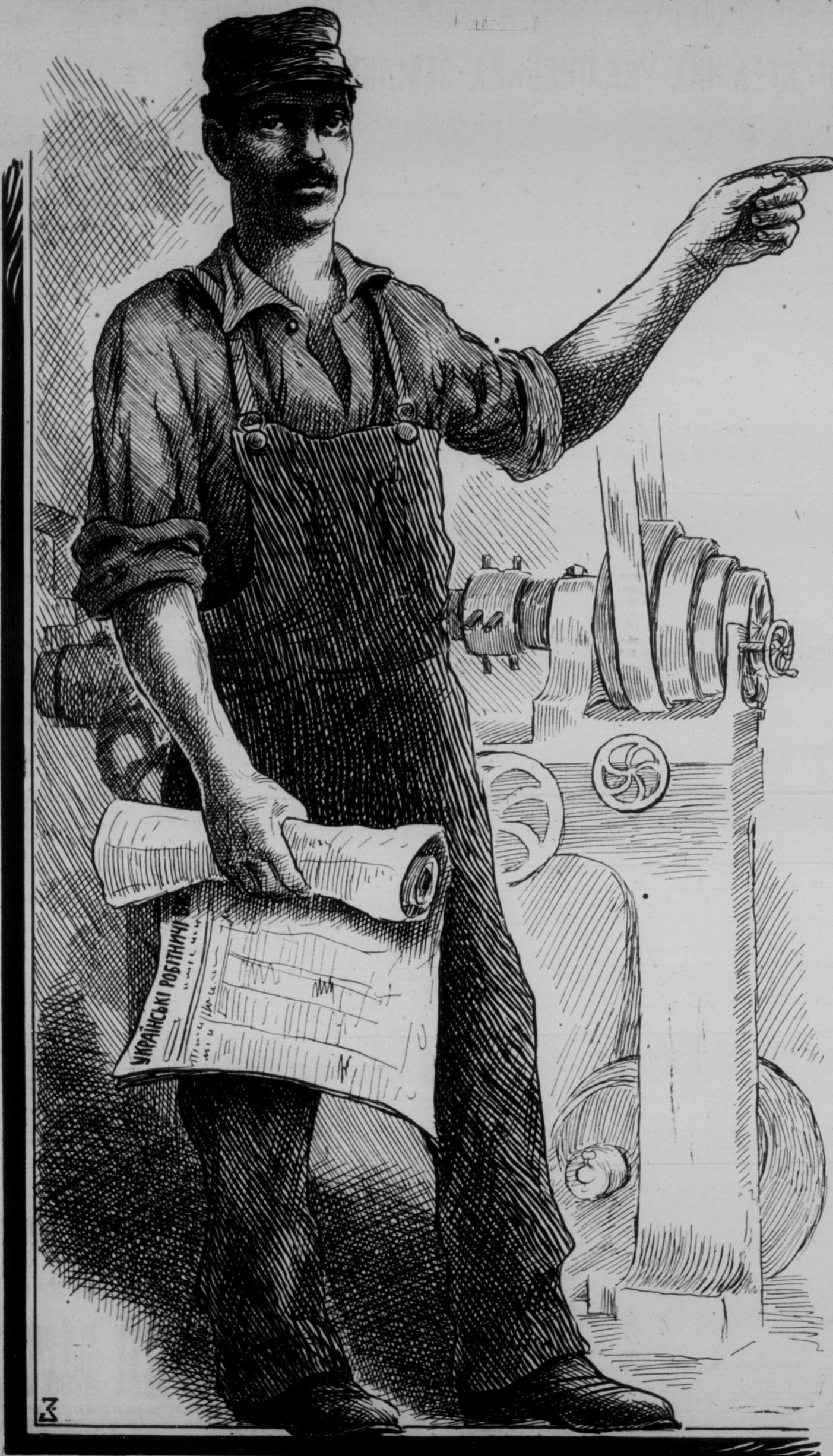
Також звертаємось до всіх тих членів, що не працюють в той день, щоб також прийшли допомогти в праці на фармі.

Хто може, хай прийде з соціальною Обіду не потрібно брати з собою, бо заряд постаратися вислати обід на фарму.

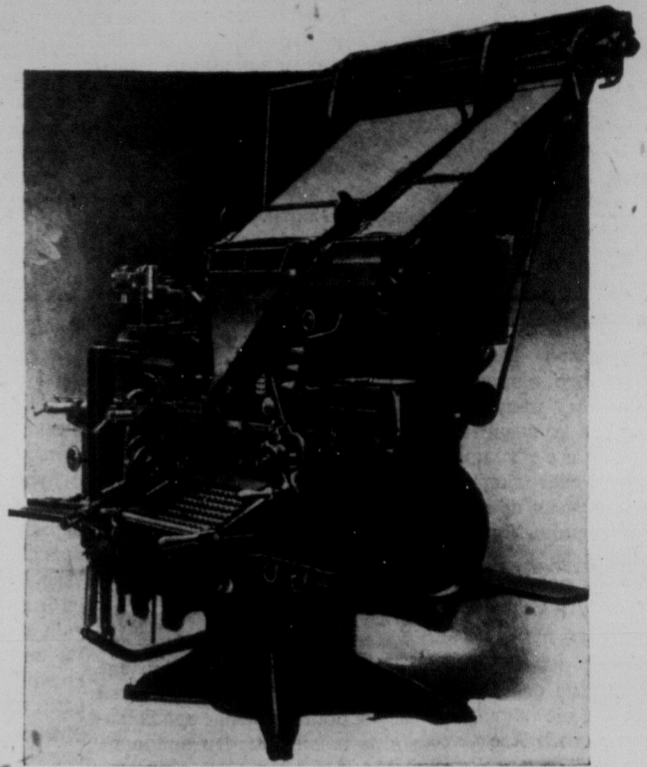
Заряд відлїлу Р.З.Т.

СВЯТО 1-ГО ТРАВНЯ У ВІННІПЕГУ!
СТАРАННЯМ ЦЕНТРАЛЬНОГО МІСЬКОГО КОМІТЕТУ КОМПАРТИ КАНАДИ
відбудеться
В НЕДІЛЮ, 1. ТРАВНЯ 1927 РОКУ
В 7-Й ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ.
НА МАРКЕТ СКВЕІРІ, КОЛО СІТІ ГОЛ
МАСОВИЙ МІТИНГ
ДЛЯ ВІДСВЯТКУВАННЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ, МІЖНАРОДНОГО ПРОЛЕТАРСЬКОГО СВЯТА.
Товариші робітничі і робітничі! Приходіть на цей мітинг-свято якнайчисленніше і продемонструйте свою солідарність з робітничеством цілого світа.
НА МІТИНГУ ПРОМОВЛЯТИМУТЬ ВИЗНАЧНІ ПАРТІЙНІ БЕСІДНИКИ.
ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! — ПРИХОДІТЬ НА ЧАС!

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА ПРЕСА, ЦЕ ЗБРОЯ ПРАЦЮЮЧИХ!



ЦЮ МАШИНУ



ЛАЙНОТАЙП

ПОВИННІ МИ ЗАПЛАТИТИ ДВОТИЖНЕВОЮ КАМПАНІЄЮ В МІСЯЦЮ ТРАВНІ.

П'ЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРИВ ВОНА КОШТУЄ ГОТІВКОЮ АБО ШІСТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРИВ НА ВИПЛАТ.

ЗАПЛАТИВШИ ГОТІВКОЮ, МИ ЗАОЩАДИМО ДЛЯ НАШОЇ ПРЕСИ ТИСЯЧУ ДОЛАРИВ.

ПРОГОЛОШУЮЧИ В МІСЯЦЮ ТРАВНІ ДВОТИЖНЕВУ КАМПАНІЮ НА ЗАПЛАЧЕННЯ ЛАЙНОТАЙПА, ЦЕ НЕ ЗНАЧИТЬ, ЩО ЦІЛА КАМПАНІЯ МАЄ ПРИНЕСТИ ЛИШЕ П'ЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛАРИВ. ЩОБ ЛАЙНОТАЙП ПРАЦЮВАВ, ТРЕБА КОЛО НЕГО ПОСАДИТИ ЧОЛОВІКА.

ЩОБИ ПОШИРИТИ ВИДАВНИЦТВО, ТРЕБА НА ПОЧАТКУ ЗБІЛЬШИТИ ЙОГО ФОНДИ. ПЕРЕД НАМИ ДОВГЕ ЛІТО, ЯКЕ ЗАВЖДИ ТЯЖКЕ ДЛЯ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ.

ДРУЖНО ВСІ ДО ПРАЦІ В ПЕРШИХ ДВОХ ТИЖНЯХ МІСЯЦЯ ТРАВНЯ ДЛЯ СВОЄЇ ПРЕСИ! ДО ПРАЦІ КОЖНА ОРГАНІЗАЦІЯ Й КОЖНИЙ ЧИТАЧ ТА ЧИТАЧКА! ПРИЄДНУЙМО "УКР. РОБ. ВІСТЯМ" НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ! ЗБИРАЙМО ПРЕСФОНД!

Вінніпегські робітники й робітниця на допомогу будові Укр. Робітничого Дому в Торонто!

Чистий дохід з підприємств в Укр. Роб. Домі \$854.74
Жертви на лісти 1,357.44

Разом \$2,212.18

ЖЕРТВИ ЗЛОЖЕНІ НА КОНЦЕРТІ 22. ЛЮТОГО 1927.

По \$5.00 зложили: Д. Лобай, М. І. В. Кузик, Е. І. С. Степанюк, Ом. і Марія Хоміцька, О. і Т. Шуркаденко; по \$2.00: Василь і Ліна Бартко, Н. Н. Петро Васценко, П. Вальчишин, Ю. Білоус; по \$1.00: І. Нароцький, А. Когут, А. Сидор, Ю. Н. В. Рудко, Міс Колтун, П. С. К., П. Оршин, Максим і Анна Богоніс, Петро Барнич, С. Шестопалко, Юрко Канога, Ірина Броніцька, Ізко Ващишин, Іосиф Моравлюк, Т. Калка, Н. Федик, Ю. Бандурка, Василь Ніколай і Андрей М., І. Д. 75 ц.; по 50 ц.: М. Гошак, І. Керналд, А. Чорник, Ольга Коченко, А. Попік, І. К. П.; Іван Гуцулак 40 ц.; Стефан III 28 ц.; по 25 ц.: І. Проданюк, П. Околіта, Ю. Турецький, А. Миронюк, К. Чорник, Я. Мішій, А. Дроздинец, С. Лучак, Гр. Явахі, Дочка Дарморіс, І. Яворський, Н. Миско, Настасія Дяків, А. І. Колісник, Мисис А. Фіалек, С. Скубіцький, Р. К. Н. Данилюк, А. Боднарчук, Іван Воробей, І. О. В. Семенюк, Н. Романюк, Іван Остапович, Д. Гой, І. Лабінович, З. Гнатів і Д. Гриняк; по 20 ц.: Бронислава Левницька, Л. Лиц і Л. Свотес; по 15 ц.: т-ка Лазечко і Мисис Наковська; по 10 ц.: А. Гаврон, І. Остапович, Ф. Войтович, Італія, Н. С. Мис. С.; Дж. Кешер, Р. Консей, П. Пушкар, О. Іланиський, І. Каморський, М. Борельський; по 5 ц.: Якимович, Василь Козіцький, Берта Балек, Іосиф Грэгек, Петро Сіпін; Петро Карлович 3 центи; Дітріа Колекта \$13.13. Разом \$82.49.

ЗБІРКА НА ЛІСТИ.

Тов. Кость Бернат зібрав на лісту ч. 483 по \$1.00: А. Добровольський і Кость Бернат; по 50 ц.: Анастасія Бернат, Анна Бернат і Марія Бернат; по 25 ц.: Дж. Б. Мекферсон і А. Л. Мейн; Нечитий 10 ц.; Разом \$4.10.
Тов. Іван Милічук зібрав на лісту ч. 248: І. Пури \$1.00; по 50 ц.: Ф. Р. М. О. Барлоф, С. Аван, В. Гарлес; по 25 ц.: А. Остафій, І. Негіч, В. Гаврилюк, Ф. Чуровська, М. Дюк, Ф. Біліньський, Ф. С., Іван Милічук, Нечитий, Ф. В. І. Г., Р., А. Савка, М. Тев, І. С. Аван, К. Сагалюк, І. Патерсон, Г. Г., Дж. Бойд, І. Мекло, А. Вард, І. Егар, Д. Мартин і А. Біліньський. Разом \$9.50.
Тов. Михайло Ніколай зібрав на лісту ч. 556: М. Ніколай 50 ц.; М. Копапенко 10 ц.; по 5 ц.: А. Шпек і Д. В. Разом 70 центів.
Т-ка Варвара Ніколай зібрав на лісту ч. 557 50 центів.
Тов. Леон Модак зібрав на лісту ч. 186: Леон Модак \$5.00; по 25 ц.: Анна Гуван, Ів. Шірка і С. Т. Шевчук. Разом \$5.75.
Т-ка Марія Модак зібрав на лісту ч. 588 по \$1.00: Марія Модак і М. Габалюк; по 50 ц.: М. Савичук, Марія Ворончук і В. Ворончук; Мисис Редбург 30 ц.; по 25 ц.: П. Ганчарук, С. Майданюк, І. Р., Френд, М. Найковський, І. Шандарук, П. Василь; по 10 ц.: Василіна Кошуба і Василь Гриняк. Разом \$5.75.
Т-ка Варвара Прохурюк зібрав на лісту ч. 43 \$2.50.
Т-ка Марія Радзевич зібрав на лісту ч. 564: М. Опалін 30 ц.; по 25 ц.: Т. Лушай, П. Мірославич і Марія Радзевич. Разом \$1.05.
Тов. Петро Радзевич зібрав на лісту ч. 565: П. Радзевич 50 ц.; С. Куліковський 25 ц.; Разом 75 центів.
Т-ка Анна Бартошевська зібрав на лісту ч. 704 50 центів.
Тов. Никола Романюк зібрав на лісту ч. 583 50 центів.
Тов. Михайло Чорницький зібрав на лісту ч. 488 25 центів.
Т-ка Настя Чорницька зібрав на лісту ч. 495 25 центів.
Тов. Антін Думний зібрав на лісту ч. 273 \$1.00.
Тов. Георгій Мудрий зібрав на лісту ч. 327 \$2.00.
Тов. Професор Стояновський зібрав на лісту ч. 708: Професор Стояновський 50 ц.; по 25 ц.: І. Стояновський, І. Шевчук, М. Бандусак, М. Подбарничський і В. Карпін. Разом \$1.75.
Т-ка Параскевья Стояновська зібрав на лісту ч. 709: М. Подбарничський \$1.00; П. Стояновська 50 ц.; по 25 ц.: К. Ковалюк, Я. Карпін і Т. Сітко. Разом \$2.25.
Тов. Іван Гадай зібрав на лісту ч. 84: Іван Гадай \$5.00; по 50 ц.: Іван Богоніс і Стефан Павлушин. Разом \$6.00.
Тов. Василь Гоцалюк зібрав на лісту ч. 223: М. Молиський \$2.00; М. Молиський \$1.50; по \$1.00: І. Голуб, Іван Крук, М. Реваковський і В. Голубовський; по 50 ц.: Ф. Фелорук, І. Гарасимчук, Професор Крук, А. Рибак, І. Дроздовський, І. Чорний, Яна Бурда і І. Дудяк; по 25 ц.: Василь Сивак, А. Дудяк, Констанція Сивко. Разом \$12.34.
Тов. М. Біліньський зібрав на лісту, яка затрималася: Іван Станіслав 50 ц.; по 25 ц.: П. Станіслав, Ней і Єврей.

Тов. Дмитро Крутецький зібрав на лісту ч. 712: Д. Крутецький \$1.00; по 50 ц.: М. Борейко, Ф. Діхур, Н. Корман і І. Шевчук; по 25 ц.: С. Павлішин, І. С. Дідур; Т. Слободан 15 ц.; Разом \$3.65.
Т-ка Марія Борейко зібрав на лісту ч. 399 по 50 ц.: С. Павлішин і Марія Борейко; по 25 ц.: Д. Мисорак, І. Музика, П. Патрісок, Гр. Коромло, Ф. Перельський, П. Бабій, Н. Н. і І. Богоніс. Разом \$3.00.
Тов. Михайло Борейко зібрав на лісту ч. 331: М. Борейко \$1.00; С. Слободан 50 ц.; по 25 ц.: Шмігель і Ф. Перельський. Разом \$2.00.
Тов. Матвій Шатувський зібрав на лісту ч. 124 \$10.00.
Т-ка Катерина Шатувська зібрав на лісту ч. 107 \$5.00.
Тов. Никола Мельник зібрав на лісту ч. 684 \$1.00.
Тов. М. Кусяк зібрав \$5.00.
Т-ка Ева Кочор зібрав на лісту ч. 856 50 центів.
Тов. Теодор Ділевич зібрав на лісту ч. 412 по 50 ц.: Н. Подгальський і Т. Левник. Разом \$1.00.
Тов. Михайло Німцлович зібрав на лісту ч. 3: М. Німцлович \$5.00; по 50 ц.: С. Дідух, Ванігер Фрут Ко. і Г. Пек. Разом \$6.50.
Тов. Тома Зубін зібрав на лісту ч. 697 по \$1.00: С. Чохлак і Т. Зубін; по 25 ц.: Анна Данилюк, В. Куцак, І. Шмалко і М. Мельник. Разом \$3.00.
Тов. Антін Сирник зібрав на лісту ч. 713: А. Сирник 50 ц.; по 25 ц.: Анна Сирник, Василь Сирник і Т. Саулський; Шірка 15 ц.; Разом \$1.40.
Т-ка Варвара Бакуська зібрав без лісти: Варвара Бакуська \$1.25; Ст. Білий 50 ц.; Ст. Мартинишин 25 ц.; Разом \$2.00.
Т-ка Іван Назаревич зібрав на лісту ч. 190 \$1.00.
Т-ка Людвіка Гаврилюк зібрав на лісту ч. 300 по 50 ц.: Е. Юркевич, І. Комарницький, І. Кудин і Л. Гаврилюк; Е. Гиндик 40 ц.; по 25 ц.: Ю. Шіпановська, Ю. Мегера, І. Шор, Л. Балашовська і С. Гиндик; М. Балабух 15 ц.; по 10 ц.: Р. Стасин і К. Рудак. Разом \$4.00.
Тов. Іван Шмігель зібрав на лісту ч. 342: Ф. Перельський 50 ц.; по 25 ц.: Марія Шмігель, П. Партелюк, І. Богоніс і С. Павлішин. Разом \$1.50.
Т-ка Марія Шмігель зібрав на лісту ч. 605: Іван Шмігель \$1.00; М. Борейко 25 ц.; Разом \$1.25.
Тов. Лука Смокалюк зібрав на лісту ч. 338: Л. Смокалюк \$1.00; по 25 ц.: Ю. Смерчинський і І. Сивак. Разом \$1.50.
Т-ка Текла Смокалюк зібрав на лісту ч. 293 \$1.00.
Тов. Іван Е. Соломон зібрав на лісту ч. 718: Теодор Урніюк \$5.00; по \$1.00: І. Е. Соломон, Д. Григорський і В. Ботюк; по 50 ц.: Т. Павлін, В. Шпіванюк, Е. Сінклер і М. Руснак; по 25 ц.: Ф. Лукачук, І. Ботюк, т-ка К. Тимець, Д. Левіцький, В. Марквіч, Гр. Берлад, М. Курязяк, Гр. Батрій і Р. Рондоский. Разом \$12.25.
Тов. Олександра Кударець зібрав на лісту ч. 401: Др. Григорій Новак \$3.00; А. Рихло 50 ц.; по 25 ц.: Олександра Кударець, Т. Кударець і Н. Рихло; по 10 ц.: Ю. Олешук і Анна Кударець; М. Глемсон 5 ц.; Разом \$4.50.
Тов. Професор Антонович зібрав на лісту ч. 521 по 25 ц.: П. Антонович, Р. Сантук, В. Барто, М. Розуцький, Г. Стахів і Стефан Мельничук. Разом \$1.50.
Тов. Іван Козловський зібрав на лісту ч. 668: Іван Козловський \$1.00; М. Карпін 50 ц.; Маринка Козловська 30 ц.; по 25 ц.: А. Безпалюк і Тимко Статок; А. Мяхтока 15 ц.; Разом \$2.45.
Тов. Михайло Бельбас зібрав на лісту ч. 623: М. Бельбас \$2.00; по 50 ц.: Діані Моаніскі, С. Левіцький, М. Золіньський, Гринь Скомороский, Б. Прайс; по 25 ц.: Іван Кузенко, А. Остап, Ст. Ш., В. Бакин, Теодор Палато, Ф. Сложак, І. Стефан і Іван Кузенко; по 10 ц.: І. Маер і І. Урбанський. Разом \$6.45.
Т-ка Варвара Андрусини зібрав на лісту ч. 604: В. Андрусини \$1.00; І. Стевуцький 25 ц.; Разом \$1.25.
Тов. Петро Андрусин зібрав на лісту ч. 252: П. Андрусин \$1.00; В. М. 5 ц.; Разом \$1.05.
Тов. Сопоко Біланік зібрав на лісту ч. 380 \$1.00.
Тов. Максим Богонос зібрав на лісту ч. 352 по \$1.00: Максим Богонос і Юрчо та Настя Сиринські; по 50 ц.: Професор Баган і Міхал Баган. Разом \$3.00.
Т-ка Анна Богоніс зібрав на лісту ч. 187: Анна Богоніс \$1.00; по 10 ц.: С. Ч. і Соловей. Разом \$1.20.
Тов. Іван Шабатура зібрав на лісту ч. 750 \$1.00.
Т-ка Анна Гриняк зібрав на лісту ч. 626: Анна Гриняк \$1.00; по 50 ц.: Н. Землюк, М. Голубовський і Мисис Полюцька; Мисис Молискі 35 ц.; по 25 ц.: П. Корнієвський, Г. Стрив, Ф. Гаврилюк, Д. Равлак, А. Романюк, М. Миско, В. Бабелюк, Т. Мамчук, М. Фіалек, А. Божик, М. Черник, І. Садловський, І. Лейман, І. Голіновський, І. Мабанова, Н. Рибак і Ф. Голіновський; М. Яцишин 19 ц.; по 10 ц.: С.

Мидловський, М. Дорощ, Т. Павлюк і І. Хмідлар. Разом \$7.69.
Тов. Михайло Гриняк зібрав на лісту ч. 505 по \$1.00: М. Гриняк і М. Попович; по 50 ц.: В. Блок, М. Манджів, В. Смерчинський і Параска Марушні; Марія Борк 30 ц.; по 25 ц.: М. Тобей, В. Боднарчук, Д. Магєнко, Т. Мормул, М. Егел і М. Жук; по 10 ц.: А. Д., С. Торак, С. Задорожний і М. Торак. Разом \$6.45.
Тов. Ізко Ващишин зібрав на лісту ч. 769 по 50 ц.: І. Ващишин, Т. Юрейчук і Мері Фрейзер; М. Петраш 35 ц.; по 25 ц.: А. Дутка, Д. Ватєцький, М. Шолдара, І. Яворський, А. Ковальський, Марія Клим, Ф. Гута, П. Гута, І. Лещар, М. Кузіл і Марія Оліарник; по 10 ц.: І. Дутка і П. Валецька. Разом \$4.75.
Тов. Никола Мандлюк зібрав на лісту ч. 209: Н. Мандлюк \$1.00; В. Маркєвич 50 ц.; по 25 ц.: Сем Лі, С. Загарі, Д. Митрофан, М. Данилюк, В. Соколовський, і Петро Боднарчук. Разом \$3.00.
Тов. Максим Карпенко зібрав на лісту ч. 282: М. Карпенко \$2.00; Л. Давидко \$1.00; по 25 ц.: І. Кравчук, С. Солонішка і А. Чельда; по 15 ц.: І. Бріє і П. Вітровець; по 10 ц.: Ш. Задорожний, А. Пірожек, І. Лабінович і К. Вудик. Разом \$4.45.
Тов. Іван Бендик зібрав на лісту ч. 218: Юрій Турецький \$5.00; І. Бендик 50 ц.; по 25 ц.: В. Меліньський і С. Ліє. Разом \$6.00.
Т-ка Катерина Бендик зібрав на лісту ч. 637: Ю. Турецький 50 ц.; по 25 ц.: Д. Подольський, І. Король, М. Кіценко, А. Колоскі і К. Бендик. Разом \$1.75.
Тов. Михайло Мандлюк зібрав на лісту ч. 406 по \$1.00: Ф. Товмак і М. Мандлюк; по 50 ц.: Ю. Мандлюк і І. Чорний; М. Коляк 35 ц.; по 25 ц.: М. Лановий, Н. Висоцький, І. Колісник, Іздор Полюк, Н. Задорожний, І. Сабал, Н. Березанський, Т. Павлюк, М. Волин, І. Конох, С. Кисіль, В. Волошин і С. Кошук; В. Медиский 10 ц.; Разом \$6.70.
Т-ка Анастасія Копач зібрав на лісту ч. 843: А. Копач \$1.00; Анна Рудко 25 ц.; Василь Знак 20 ц.; Разом \$1.45.
Тов. Никола Кобайт зібрав на лісту ч. 343: Василь Хруницький 75 ц.; по 50 ц.: Н. Кобайт, Ф. Кобайста, М. Стечишин, Д. Редька і С. Манькевич; П. Стваський 25 ц.; Разом \$3.75.
Тов. Семко Доскок зібрав на лісту ч. 86 по 25 ц.: С. Доскок, Ф. Доскок, Марія Доскок і Настя Доскок. Разом \$1.00.
Т-ка Геня Федак зібрав на лісту ч. 825 по \$1.00: Т. Вертепа і Б. Ножик; по 50 ц.: Нечитий і А. Д.; по 25 ц.: Ф. Семенов, Анна Гумєнюк, Андрий К. і Г. Федак. Разом \$4.00.
Тов. Никола Федак зібрав на лісту ч. 80 50 ц.
Т-ка Евдокия Франчук зібрав на лісту ч. 227: П. Кузяк \$5.00; С. Франчук \$1.00; Анна Франчук 10 ц.; Разом \$6.10.
Тов. Василь Франчук зібрав на лісту ч. 217: Ф. Шаревич \$5.00; по \$2.00: Я. Паньків і В. Франчук; по \$1.00: В. Ленчинин, Т. Федорончук, В. Гузарук, Ю. Гриньовський і В. Ваврик; Анна Франчук 10 ц.; Разом \$14.10.
Т-ка М. Юзда зібрав на лісту ч. 836: П. Юзда \$1.00; по 50 ц.: М. Юзда і В. Шпіванюк. Разом \$2.00.
Т-ка Марія Ковалюк зібрав на лісту ч. 837 по \$1.00: Марія Ковалюк, Николай Лазарук, Лія Теловчук, Катерина Войчук і Олександра Ковалюк; Михайло Ковалюк \$2.00; по 50 ц.: Іван Панчук, Николай Вабенчук і Георгій Товпін; Леся Вабенчук 35 ц.; Василіна Вадала 30 ц.; по 25 ц.: Василь Івасюк, Павло Ковалюк, Николай Сопока, Настасія Ковалюк, Павліна Квасницька, Дмитро Волошин, Теодор Лазарук, Петро Антоні і М. Понагатко. Разом \$11.40.
Тов. Михайло Вербіцький зібрав на лісту ч. 254: В. Боднарчук \$1.00; по 50 ц.: М. Вербіцький і П. Вербіцька. Разом \$2.00.
Тов. Матвій Гулапо зібрав на лісту ч. 450 \$1.00.
Тов. Володимир Виноград зібрав на лісту ч. 81 \$1.00.
Тов. Стефан Гиндик зібрав на лісту ч. 858 по \$1.00: Д. Кравчук і С. Гиндик; по 50 ц.: П. Гиндик, Василь Криничка і І. Разволоський; Г. Голуб 25 ц.; Разом \$3.75.
Тов. Петро Урніюк зібрав на лісту ч. 208 по 50 ц.: С. Романюшин і К. Мардас. Разом \$1.00.
Тов. Ясько Боксович зібрав на лісту ч. 577: Я. Боксович 50 ц.; по 25 ц.: Іван Пилипів, Бронислава Левницька, Ясько Виницький, М. Миска, Анна Кожухович і Анна Боксович. Разом \$2.00.
Тов. Д. Бишала зібрав на лісту ч. 759 \$2.00.
Тов. Максим Білий зібрав на лісту ч. 236 по \$1.00: М. Білий і Ф. Кінгіньський; по 50 ц.: Дж. Перегучий і Л. Р.; по 25 ц.: М. Благуца, Д. Перегучий, Дж. Вібе, І. Гах, А. Мекензі, М. Ойнін, І. Л. Т. Турта, В. С. Говісон, Ф. Рід, Р. Барлек, Р. А., Стів Морісон, А. Честер, Дж. Фішер, Мекісон і Тон Лемгаей; по 20 ц.: Ч. С., Брум і Дж. І.; по 10 ц.: М. Залюпек, Дж. Вилсон, С. Глазкий і І. С. Круйшкен. Разом \$8.25.
Тов. Михайло Злотий зібрав на лісту ч. 34 \$1.00.

Тов. Панько Сірий зібрав на лісту ч. 673: П. Сірий \$2.00; М. Тимчак \$1.00; по 50 ц.: І. Е. Мідлетон і М. Мельничук; Дж. Аштон 40 ц.; по 25 ц.: В. Пул, С. Варнюк, С. П. Давсон і Л. Терауд. Разом \$5.40.
Т-ка Марія Дин зібрав на лісту ч. 842: Марія Дин 50 ц.; Ф. Борущий 25 ц.; Разом 75 центів.
Тов. Андрий Копотенко зібрав на лісту ч. 546: А. Копотенко \$1.00; по 25 ц.: Дм. Данилюк і С. Миголоток. Разом \$1.50.
Тов. Никола Бартік зібрав на лісту ч. 616 по \$1.00: Никола Бартік і С. Козакєвич; по 50 ц.: Василь Мартинович, Л. Шумлавий і М. Мазур; по 25 ц.: Іван Кучма, Марія Козакєвич, Г. Чурко, Смит і Марія Бартік; Ольга Бартік 15 ц.; Ф. Озир 10 ц.; Разом \$5.00.
Тов. Стефан Медвід зібрав на лісту ч. 484 по 50 ц.: І. Юнчик і С. Медвід. Разом \$1.00.
Тов. Кароль Проданюк зібрав на лісту ч. 749: М. Антохів \$3.00; К. Проданюк 50 ц.; по 25 ц.: С. Паскальський, М. Реваковський і В. Гумєнюк. Разом \$2.25.
Тов. Дмитро Дригичка зібрав на лісту ч. 1: Д. Дригичка \$3.00; Д. Мисленко \$1.00; по 50 ц.: А. Сави і М. Мандлюк. Разом \$5.00.
Тов. Михайло Гошак зібрав на лісту ч. 479: Адам Гошак \$5.00; Петро Чубий \$2.00; І. Вівський \$1.00. Разом \$8.00.
Тов. Дмитро Шевчин зібрав на лісту ч. 375: Д. Шевчин 50 ц.; по 25 ц.: І. Терех і С. Гнатів. Разом \$1.00.
Т-ка Анастасія Шевчин зібрав на лісту ч. 578: Марія Гарасим 50 ц.; по 25 ц.: Палівор Катерина, Палівор Кирило і Шевчин Анастасія; А. Газдок 10 ц.; по 5 ц.: М. Шевчин і Г. Янін. Разом \$1.45.
Тов. Юзеф Сенковський зібрав на лісту ч. 714 по 50 ц.: Ю. Сенковський, Іван Мельник і Н. Яворський; по 25 ц.: Іван Ткач і Марія Сенковська. Разом \$2.00.
Тов. Іван Вакалюк зібрав на лісту ч. 13: Гр. Врублевський \$5.00; по \$1.00: Іван Пилипчик і І. Раді. Разом \$7.00.
Тов. Іван Навібіньський зібрав на лісту ч. 7 по \$5.00: Іван Навібіньський і Марія Навібіньська. Разом \$10.00.
Тов. Василь Кузик зібрав на лісту ч. 334: Василь Кузик \$2.00; по \$1.00: М. Кузик, Оля Кузик і Ліна Кузик; по 50 ц.: С. Булазевський, Мізан Кафє, Маркус (Єврей) і Польський (Єврей); по 25 ц.: С. Скубіцький, Кінгберг і Поляк. Разом \$7.75.
Тов. Петро Соляник зібрав на лісту ч. 515 по \$1.00: П. Соляник і І. Шікурта; по 50 ц.: П. Шікурта, Ф. Озеро, І. Луцка; по 25 ц.: В. Хома, С. Носатій, Р. Довгані, П. Половий, І. Литвин; Д. Маринка, Франко-Димарський, І. Прус і І. Шербатий; Ф. Роддба 10 ц.; Разом \$5.85.
Тов. Петро Пожирнюк зібрав на лісту ч. 583 50 центів.
Тов. Теофіл Ліє зібрав на лісту ч. 635 \$5.00.
Тов. Н. Крапєць зібрав на лісту ч. 180 \$1.00.
Тов. Петро Барнич зібрав на лісту ч. 326: Петро Барнич \$3.50; по 25 ц.: Н. Федик, Ю. Мичезин, М. Деркач, М. Лаврін, С. Гарас і Анна Семчинин. Разом \$5.00.
Тов. Михайло Біліньський зібрав на лісту ч. 766: М. Біліньський \$2.00; І. Балозерський \$1.00; Робітничка Пекарка 75 ц.; по 50 ц.: В. Федюк, П. Ковалюк, П. Тесоский, П. Стасинин, Орск, І. Шапара, В. Терес і Річард Макіт; по 25 ц.: С. Гаюшів, Л. Красний, Н. Б., Д. Селез, Н. Б., В. Паньків, І. Л. Леваній, М. С. М., Ч. С., К. Мацюра, І. Петровський, Софі Мекей, П. Кувєр, П. Орбець, М. Смєльський, В. Бернат, І. Долан, І. Мигальчук, Ф. Філіп, М. М. Разом \$13.00.
Т-ка Марія Бейгер зібрав на лісту ч. 513: Марія Бейгер 50 ц.; В. Чайковський 25 ц.; по 10 ц.: І. Пасичка, Кєліка і П. Разом \$1.05.
Тов. Василь Бейгер зібрав на лісту ч. 491 \$1.00.
Тов. Никола Білоус зібрав на лісту ч. 292: Никола Білоус \$1.00; Юстина Кирилук 50 ц.; Петро Балійський 25 ц.; П. Боднарчук 10 ц.; Разом \$1.85.
Тов. Михайло Брничка зібрав на лісту ч. 30 \$1.00.
Т-ка Е. Д. Брничка зібрав на лісту ч. 775 \$1.00.
Тов. Іван Гайбаковський зібрав на лісту ч. 18 по \$1.00: Іосиф Параш, Тома Музьський і Іван Гайбаковський. Разом \$3.00.
Тов. Никола Остафійчук зібрав на лісту ч. 396: М. Мекінес \$3.00; Бірс Дідух \$1.00; Никола Остафійчук, Т. Тасянічук і В. Гринюк; Текла Остафійчук 75 ц.; по 50 ц.: Никола Остафійчук (сина), Роза Остафійчук, Н. Лойд, М. Вігін, Ф. Вігін і П. Шестопалко; І. Малешний 35 ц.; по 25 ц.: Флоренс Остафійчук, І. Пірс, І. Меклодвал, Ф. Фізіклер, А. І. Стірман, І. Місел, С. Логін, Г. Вейлман, С. Карпентер, І. Бара, С. Шестопалко, Л. Малешний, П. Фурман і І. Гіблен. Разом \$15.60.
Тов. Професор Канога зібрав на лісту ч. 44 по 50 ц.: О. Серафим, М. Вазник і Р. Канога; по 25 ц.: Андрий Новодівка і Н. Шафранюк. Разом \$2.00.
Т-ка Текла Канога зібрав на лісту ч. 445 по 50 ц.: М. Возник і Р. Канога; по 25 ц.: М. Швалюк і П. Канога. Разом \$1.50.
Тов. Т. Летуш зібрав на лісту ч. 518: Р. Юрчак 50 ц.; А. Костинюк 40 ц.;

по 25 ц.: П. Сітко, М. Литвін, І. Проданюк, М. Кравчинин і М. Кадапський; по 15 ц.: С. Борущкевич і В. Астин; по 10 ц.: Василь Гнатюк, Мартин Галчин, Дмитро Конопєльський, С. Підскальний, Т. Каспрій, А. Шупак і Ф. Крисак; Антон Летуш \$1.00. Разом \$4.15.
Т-ка Марія Яремчук зібрав на лісту ч. 526: Марія Яремчук 50 ц.; П. Кізіма 10 ц.; Разом 60 центів.
Тов. Василь Яремчук зібрав на лісту ч. 519: І. Білоус \$1.00; по 50 ц.: М. Грегорій і В. Яремчук; П. Тацій 25 ц.; Разом \$2.25.
Тов. Василь Пастернак зібрав на лісту ч. 552 \$1.00.
Т-ка Анна Пастернак зібрав на лісту ч. 553 по 50 ц.: Геня Пастернак і Анна Пастернак. Разом \$2.00.
Тов. Василь Ігнат зібрав на лісту ч. 171 \$1.00.
Тов. Петро Гадак зібрав на лісту ч. 545 \$1.00.
Тов. Дмитро Коружак зібрав на лісту ч. 576 по \$5.00: Українська Пекарня і Д. Коружак; по \$1.00: П. Крижський, Ф. Фредрик, Ю. Кезєл, С. Сопко, Н. Джураєвський, В. І. Юк, Ю. Марія, Х. А., Ю. Подкобийн, Джек, П. Лінг і М. Манєлек; по 25 ц.: Б. Раєк, К. Р. і Н. Сопко. Разом \$21.75.
Тов. Іван Мандлюк зібрав на лісту ч. 265 по \$1.00: І. Манчуленко і М. Добриніт; І. Мандлюк 50 ц.; по 25 ц.: Ф. Бурицький і Г. Томчишин; В. Черневич 10 ц.; Разом \$3.10.
Тов. Гринько Качур зібрав на лісту ч. 138: Г. Качур \$2.00; І. Біліньський \$1.00; по 50 ц.: С. Качур і І. Діксон. Разом \$4.00.
Тов. Іван Михайлюк зібрав на лісту ч. 529: Іван Михайлюк 50 ц.; по 25 ц.: Сарафана Михайлюк і Софія Михайлюк. Разом \$1.00.
Тов. П. Оршин зібрав на лісту ч. 301 \$5.00.
Тов. Василь Барто зібрав на лісту ч. 235: Т. Павлак 50 ц.; по 25 ц.: В. Пауляк і Н. Пауляк. Разом \$1.00.
Т-ка Павлина Барто зібрав на лісту ч. 597 по 25 ц.: Б. Пауляк, І. Шмігель, Д. Барто і П. Барто. Разом \$1.00.
Тов. Олександра Старух зібрав на лісту ч. 275 50 центів.
Т-ка Антоніна Старух зложила на лісту ч. 274 50 центів.
Тов. Іван Грекул зібрав на лісту ч. 717 по \$2.00: Павло Дорозинський і Петро Романюшин; по \$1.00: Тома Емчур, Д. Гадуцак, В. Борський, Ємчурський, Ю. і М. Кузачинька, М. Томачик і І. Ю.; по 50 ц.: А. Пунда, М. Рибак, А. Байдак, Іван Гагалюк, І. Н. Мінчук; по 25 ц.: Іван Ковалюк, І. Черський, Н. Дяків і Ф. Стахурьська; А. Кішєлюк 10 ц.; Разом \$14.60.
Тов. Василь Стасюк зібрав на лісту ч. 633: В. Стасюк \$1.00; Т. Гузенко 50 ц.; Манолій Олійник 35 ц.; І. Фуряцький 25 ц.; по 10 ц.: Бен Шіпурт і Я. Шіпурт. Разом \$2.30.
Тов. Юрко Тимофійчук зібрав на лісту ч. 656: Марія Кєкшишина \$2.00; по \$1.00: Ю. Тимофійчук, Іван Тасянічук і Р. Паламарчук; по 50 ц.: Іван Демичук і С. Сітка; по 25 ц.: Іван Сеньчук, Д. Рудак, Іван Бухта, В. Тасянічук, С. Пуляк, К. Оробко, П. Комарницький, В. Завідовський і В. Рихло. Разом \$8.25.
Тов. Яким Семенов зібрав на лісту ч. 160: Іван Дяус \$5.00; Юрій Корик \$3.00; по \$1.00: Яким Семенов, П. Полосон, Наталя Крим, Н. Семенов і Петро Чек; Павло Спенік 50 ц.; по 25 ц.: Н. Войтович, Н. Н. М. Дубас. Разом \$14.25.
Т-ка Анна Семенов зібрав на лісту ч. 167 по \$2.00: Марія Рого, Ліно Кетгут і І. Каліновський; по \$1.00: Петро Кувєр, Е. Гомєнюк, П. Телєвєк і Іван Шиванюк; по 50 ц.: Анна Семенов і М. А. Томсон. Разом \$11.00.
Т-ка Анна Костюшка зібрав на лісту ч. 389: О. Костюшка 50 ц.; по 25 ц.: С. Совак, Ф. Бучко і Г. Елсон; І. Джукара 10 ц.; Р. Туркович 5 ц.; Разом \$1.40.
Тов. Михайло Костюшка зібрав на лісту ч. 594: М. Костюшка 50 ц.; по 25 ц.: Антон Калічак, І. Мазола і Адам Чайка. Разом \$1.25.
Тов. М. М. Голубович зібрав на лісту ч. 488: М. Голубович \$5.00; по \$2.00: М. Івничук і М. Нєдзька; по \$1.00: І. Наскар, Еміль Голубович, О. Голубович, Гизла Голубович і В. Нєдзька. Разом \$14.00.
Тов. Михайло Штура зібрав на лісту ч. 628 \$1.00.
Тов. Д. Качмар зібрав на лісту ч. 733 \$3.00.
Т-ка Анна Елєндюк зібрав на лісту ч. 522 по \$1.00: Анна Елєндюк Михайло Серезюк; по 25 ц.: Василь Котик і Л. Курязяк. Разом \$2.50.
Тов. Василь Елєндюк зібрав на лісту ч. 203 по \$1.00: Василь Елєндюк і Менолій Олійник; Василь Котик 25 ц.; Разом \$2.25.
Тов. Іван Остапович зібрав на лісту ч. 678: Степан Кришук \$1.00; по 50 ц.: Дмитро Рудак, Марія Твердуч, Дмитро В. і Іван Остапович; по 25 ц.: Г. П., Іван Сеньчук, Ю. Галічук, Іван Бухта, Антон Зігер; Іван Фіола 10 ц.; А. Н. 5 ц.; Разом \$4.40.
Тов. Іван Колісник зібрав на лісту ч. 188 по \$1.00: Іван Колісник і Роял Шу Стор; Талбот Гросері 50 ц.; Ф. Боднар 25 ц.; Разом \$2.75.
Тов. Олександра Липка зібрав на лісту ч. 340: Олександра Липка \$1.00; по 50 ц.: А. Рихло, І. Е. Сігал, Г. Марія і І. Ляско; по 25 ц.: Г. Л., А. Костинюк, І. Марія і Г. Годєнберг. Разом \$4.00.
Т-ка Михайлівна Пилипас зібрав на

лісту ч. 307: М. Пилипас 50 ц.; по 10 ц.: Т. І. і А. Мисорка. Разом 70 центів.
Тов. Теодор Пилипас зібрав на лісту ч. 6: Т. Пилипас \$2.00; по 50 ц.: С. Рабів і П. Шейн; В. Андрейко 25 ц.; Разом \$3.25.
Тов. Гнат Броніцький зібрав на лісту ч. 646 \$1.00.
Т-ка Анастасія Броніцька зібрав на лісту ч. 645: А. Броніцька 50 ц.; по 5 ц.: С. Джоган, Б. Левіцька і П. Патріляк. Разом 65 центів.
Тов. Роман Левіцький зібрав на лісту ч. 402 по 50 ц.: Р. Левіцький і С. Левіцький; Б. Левіцька 10 ц.; Разом \$

ВІННІПЕГСЬКЕ РОБІТНИЦТВО НА ДОПОМОГУ БУДОВІ У.Р.Д. В ТОРОНТО!

(Докінчені з 7-ї сторони.) Т-ка Анна Байко збрала на ліст... Т-ка Анна Байко збрала на ліст ч. 347: Анна Байко \$1.00; по 25 ц.: М. Мельник і Василь Мельник; по 10 ц.: Іван Рудий і І. Майданик; Марія Александер 15 ц. Разом \$1.85.

Т-ка Текля Мельничук збрала на ліст ч. 850: Текля Мельничук \$1.00; С. Буда 25 ц. Разом \$1.25. Т-ка Теодор Лесюк збрала на ліст ч. 502 по 25 ц.: І. Шевчук, Марцеля Риб і Ф. Лесюк; Павло Патетак 15 ц.; Юрій Новосад 10 ц. Разом \$1.00.

Т-ка Анна Маніга збрала на ліст ч. 828 \$1.00. Т-ка Анна Маніга збрала на ліст ч. 829 \$1.00. Т-ка Анастасія Сидор збрала на ліст ч. 831 \$1.00. Т-ка Марія Нападій збрала на ліст ч. 834 по 25 ц.: Ф. Росабел і Марія Нападій; В. Ковальський 20 ц.; М. Дзєрик 15 ц.; по 10 ц.: І. Т. В. Г. С. Дзєрик, М. Нападій, П. Сироний і М. О.; по 5 ц.: Нечиткий, А. Нападій і Н. Д. Разом \$1.65.

ДРАМА! ЗВОРУШАЮЧА ДРАМА! СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГРУПКА ПРИ ВІДДІЛІ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ відіграється В СУБОТУ, 30. КВІТНЯ 1927 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ

В БУРЛИВІ ДНІ

Сама назва штуки каже, що її повинен побачити кожний український робітник і робітниця. В цій драмі змальовано часи кривавого царя і горожанську війну в Росії і на Україні. Ви побачите в цій драмі дійсних революціонерів і російських "мятежників" та українських патріотів-петлюрівців, які все і всю біду, яку терпить бідний народ звертають на Жидів. Ви побачите там також і погромників, які нападають на невинних людей і які знищують з своїх українських дітей. Тож не пропустіть нагоди побачити цю надзвичайно гарну драму. В драмі виступають гурти і вона є переплігана веселими сценами, як також співами і танцями.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО І КЛИЧТЕ ЗНАЙОМИХ! ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 І 25 ЦЕНТІВ. Тикети можна набути кожного вечера в буфеті Укр. Роб. Дому, а в день представлення при касі. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В НЕДІЛЮ, 1. ТРАВНЯ (МАЯ) Ц. Р.

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ НАДЗВИЧАЙНО БАГАТА. ПРИХОДІТЬ ЯКНАПЧИСЛЕННІШЕ! ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 9. ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ. Старанням відділу Жінсекції ім. С. Мельничука в Іст Килдонан відбудуться в понеділок, 2. травня в годині 8.30 вечером МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Всі членкині повинні обов'язково прийти на ці збори, бо є багато важних справ до погодження. Товаришок, що бажають стати членкинями нашої організації, радо вітаємо. Заряд.